



# NOHRA

Issue 33 January-February 2004

## A Dream Realised

# Nohra 32—Index

3	الأب عمانوئيل خوشابا	السنة الطقسية
7	نوهر	مبنى الكنيسة الجديد
8	مخلص كوركيس	رأي الرعية
12	يوحنا بيداوويد	حياة قديس / أغسطس يوس
14	الأب ماهر كورئيل	ولادة وسط اضطراب
16	الأب بشار متي	الإنيكرام / المراقب
19	عوديشو المنو	ولد لنا مُخلص
22	نوهر	لاهوت كتابي / بحر
24	نوهر	أخبار الرعية
25	نوهر	مسابقة العدد
26	روبرت يعقوب	مخيم أدناك المسيحي
28	نوهر	مقابلات نوهر / روبرت وأيرين
30	Loris Mikhail	The Challenge
31	Imad Hirmiz	Catholic News
33	Nihal Hana	Tsunami
34	Rane Hana	Youth Update
37	Rane Hana	Youth Survey

## كلمة العدد

### الصوم - الافتتاح نحو الآخر

نحن في مستهل سبعة أسابيع صوم وتوبة، باتباعنا خطوات يسوع الصائم ، سنحصل على الثمار المرجوة من الصوم .  
سنتمكن من تفعيل قدراتنا التي حباها الله لنا. أن نضع هذه القدرات والإمكانيات في متناول خدمة الله وخدمة القريب، التجربة تكمن في استغلال هذه القوى واحتكارها لانفسنا.  
" الصوم الذي أريده..... أن يطلق المنسحقون أحرارا. أن تفرش للجائع خبزك ، وتدخل المسكين الطريد بيتك. ان ترى العريان فتكسوه ولا تنهرب من مساعدة قريبك" أش 58

الأب ماهر كورئيل



تصدر عن رعية العذراء حافظة الزروع

أستراليا - ملبورن

ܕܡܫܝܟܐܘܢ ܕܡܫܝܟܐܘܢ ܕܡܫܝܟܐܘܢ ܕܡܫܝܟܐܘܢ ܕܡܫܝܟܐܘܢ ܕܡܫܝܟܐܘܢ

Published by the  
Chaldean Catholic Church  
Parish of Our Lady Guardian of  
Plants, Melbourne, Australia

- تهدف نوهر إلى نشر الوعي الديني والرعوي بين ابناء الرعية.
- تهتم بنشر أخبار الرعية بصورة خاصة، وأخبار الكنيسة بصورة عامة.
- المقالات التي تنشر، تعبر عن رأي كاتبها وليس بالضرورة عن رأي المجلة ولا تعاد إلى اصحابها سواء نشرت أم لم تنشر.

Please forward all correspondence to:

The Editor  
Nohra Magazine  
PO Box 233 Campbellfield,  
VIC 3061 Australia

eMail Nohra@nohra.8k.com

Www.nohra.8k.com

Ph +61 3 9357 4554  
Fax +61 3 9357 4556

Design & Print: Sakhi - 9308 4828

# السنة في الكنيسة الكلدانية

بقلم الأب عمانوئيل خوشابا

## مقدمة

يطيب لي أن أبدأ الكلام عن السنة الطقسية بهذا الهتاف الإيماني (من موتوا "مجلس" الجمعة الأولى لسابوع البشارة ص 63 حذرا) "يا جنس الأموات (بالخطيئة) لقد طفح لكم الرجاء، إذ وُلِدَ مُقيمكم مـ الموت. لقد تحققت أسرار النبوة، إذ أرسل النور إلى العالم. ونشر السماويون بين الأرضيين بشارة السلام. مبارك هو الذي أعاد الشعوب من الباطل (الوثنية)".

## الليترجية

بالمعنى الواسع، تعني رحمة الله الأبدية، النهر النابع من إنسانية الله، المُحب للبشر، والذي اتى نحـ البشرية لينهضها، منذ عهد إبراهيم وحتى أيام العذراء. حيث تجسد أخيراً في شخص المسيح، الذي نزل من السماء إلى الأرض. ثم صعد من الأرض إلى السماء، فاصعدنا معه. فتجسدت الليترجية في إنسانيتنا. واستمرت في الكنيسة وجماعة المؤمنين، وانفجر نهر الحياة من جنب المسيح ليجدد وجه الإنسان المشوه بالخطيئة، فجلى صورة الله في جماعة

المؤمنين الذين صاروا باكورة العالم الجديد. وهكذا بدأت الليتورجية في عالمنا بقيامة المسيح، وأصبح التدبير الخلاصي (مدبرانوثا الاهيتا) ليتورجيا بفضل المسيح الناهض. وبالمعنى الحصري أو بالمفهوم الخاص، تُعبر الليتورجيا عن الخدمة الطقسية في الكنيسة. حيث تقدم الجماعة المسيحية ( الكنيسة الحية) المجد والشكر للأب الخالق، باسم الابن يسوع، وبقوة الروح القدس، من أجل الخلاص الذي منحه الله لها برحمته العظيمة. وبدأت هذه الخدمة من زمن الرسالة واستمرت إلى يومنا هذا. فهي الجمع بين السماء والأرض لأن الله ينزل بين أبنائه الذين يحتفلون بذكر عظمته، والإنسان يجد هويته ووجهه الحقيقي ضمن العائلة الكنسية، وكل ذلك يتم بواسطة يسوع المسيح. ويظهر جمال الليتورجية خاصة في الاحتفال بالقداس والصلاة الفرضية. وحسب الرسالة البابوية 1947 وقرار المجمع الفاتيكاني الثاني لم يكن الطقس لدى المسيحيين القدامي مجرد احتفال برتبة خارجية فارغة، بل احتفال يؤمن بالحياة والخلاص، لأن الكنيسة كلها فرداً جماعة، تُوجّه الشكر لله الخالق والمخلص من أجل

استمرار حضوره اثناء الخدمة الطقسية.

وكل طقس من الطقوس الحالية هو خلاصة تطور طويل: بترك بعض العناصر، وإضافة أخرى ومنذ القرن الثاني هناك أدلة على بدء التكوين الطقسي. وتركزت حول عيد القيامة والميلاد، ثم توسعت الدائرة، بحسب الحاجة والمناسبة، فاستعملوا من المزامير، وصلوات وقصائد الأولين أو ألفوا في عهدهم ما يتلائم مع المناسبة. وهكذا تنظّم الطقس. وطقسنا الكلداني الذي هو أحد أقدم الطقوس، بدأ تنظيمه خلال الجيل السابع في عهد البطريرك ايشوعياي الحديابي (659) ابصر النور في الربع الأخير من المئة السادسة) في دير مار كبرييل بباشطابية بالموصل، الملاصق لكنيسة (العذراء) الطاهرة، ولا زالت آثاره شاحضة. وأكثرية الصلوات أخذوها من تأليف مار افرام كما من نرساي الملقان، ومار يعقوب النصيبيني الخ. ممن سبقوا ذلك العصر، ومنها لأباء ورهبان ذلك الوقت، فالصلوات القصيرة ذات المعاني السامية والمتشابهة. هي الأقدم عصراً. وفي عهد الوحدة مع روما، أي منذ الجيل الخامس عشر، والسادس عشر، استبدلت في الطقس بعض الكلمات، لابعاد شبهة النسطرة، كما أدخلت بعض الأعياد تماشياً مع مسيرة الكنيسة الجامعة الكاثوليكية. وسُميت الدورة الطقسية السنوية: حوزرا (الدولاب) وتكونت من السابوعات (الشأووعي) تماشياً مع الصلاة اليهودية: فكرة الكتاب المقدس. تبدأ السنة الطقسية بحسب حياة المسيح ببشارة الملاك لمريم بمجيئ المسيح إلى العالم. وكل الزمان قبل هذه البشارة يُعتبر ماضي، وزمن البشارة "آخر الأزمان" حسب مار بولس، ومن مجيئ المسيح إلى نهاية العالم، هو الحاضر والمستقبل معاً، مستقبل المسيح في العالم، ومستقبل الكنيسة. والسابوع هو مستند على العدد 7 لأيام الخلق. (وكان لدى اليهود السابوع الصغير 7 أيام، وسابوع السنوات: 7 سنين، كما

السابوع المركب لدانيال). ويعد سبعين سابوعاً يأتي المسيح، وقول الرب لبطرس سبعون مرة سبعة. عليك أن تغفر في النهار، إذا طلب أخوك منك المغفرة. فسابوع الصلاة الفرضية يتكون في الغالب من سبعة أسابيع، ولكن لقصر الوقت بين مناسبة وأخرى فأحياناً يتكون من 2-4 أسابيع فقط.

فلنا تسعة سابوعات (شأووعي) سابوعات. تبدأ بسابوع البشارة السوبارا، وهو أربعة وسابوعان للميلاد، نُكلمنا عن بشارة الملاك لذكريا وللعذراء، وميلاد يوحنا وبشارة مار يوسف لتبديد شكوكه وجلأ الرؤيا، ثم ميلاد الرب، وزيارة المجوس والتقدمة إلى الهيكل، مُقَدِّماً يسوع لا كناقض للشرعية بل كمكمل لها. وهكذا لا تناقض بالنسبة إلى المؤمنين، أن يسيروا بحسب روح الشرعية، لا أن يتعلّقوا بالظواهر والشكليات.

## الدخ (دخا)

7 أسابيع يكلمنا عن دخول الرب إلى الهيكل، والمشادة مع رؤساء اليهود، وبدء رسالة يوحنا، وتمهيد الطريق بعماد يوحنا، إلى عماد المسيح والمسيحيين. ويُذكرنا بصلاة البطريرك مار شمعون برصباعي. "إذا نزعتم ثيابكم الخارجية فلا تنزعوا بدلتكم الداخلية أيها المعمذون". وشهادة يوحنا عن يسوع "حمل الله" إلى شهادة فيليب وثنائيل عن المسيح. فهو إذاً سابوع إثبات رسالة يسوع التي بدأها. وعلى المسيحيين أن يكونوا شهوداً له بحياتهم.

## الصوم (صوما)

6 أسابيع في صوم المسيح نتعلم نحن، اقتفاء آثاره، والتغلب على الشر. بكسر إرادتنا في الكبرياء والأناية، وحب العالم وزهوه وأباطيله.

## التيامة (تيمتا)

7 أسابيع تتكلم عن قيامة الرب وظهوراته وانتصاره على الموت وتهيئة الرسل للتبشير في الخليقة كلها.

### الرسلا (شليحي)

7 أسابيع تبدأ بحلول الروح القدس على الرسل، وإنطلاقهم للرسالة واللاظطهادات التي حلت بالرسل والمؤمنين الأولين، وانتشار المسيحية السريع في العالم.

### الصيف القديس (تيطا)

هو منهاج وطريق التوبة إذ، كما أننا في الصيف نجمع الغلال للسنة كلها، هكذا يُدكرنا حر الصيف وتعبد الحصاد والأعمال الشاقة، بقصاص الخطيئة "يعرق حينئذ تَأْكُلُ خبزك". بأن نجمع الغلات الروحية بالصبر والتوبة، ونكرن الذات، في كنز السماء "من نكر نفسه في هذا العالم وجددها في الآخر، ومن وجددها هنا خسرها في الآخر" ونتذكر عواقبنا، ونصح توجيه سفينة حياتنا صوب ميناء السماء.

### ايليا 7 أسابيع

يتناول انتشار الأنجيل في الخليقة كلها ورجوع الأمم. وأن الرب سيرسل ايليا ليُخزي الشيطان، ويفضح حيله ويبيده، ثم تظهر آية المسيح المُنذرة ببدء الدينونة العامة.

### موسى (موشي) 7 أسابيع

ويشير إلى أن البشر لا علم لهم بيوم مجيء المسيح الثاني. إنما عليهم بالتحضير له. كما أن موسى حضّر الشعب الاسرائيلي لدخول أرض الميعاد.

### تديس اليبعة (تودش هيتا)

يتألف من 4 أسابيع. فبعد مجيء ايليا وسحق المسيح الدجال، يظهر المسيح ليُصعد الصالحين معه إلى السماء، ويُدخل الكنيسة عروسه إلى الخدر السماوي.

ويجلسها عن يمينه فتصبح مقدسة، كما يقول مار بولس "لقد اختارنا الله قبل أنشاء العالم لنكون عنده قديسين بلا عيب في المحبة" (أفس 1/14). إذا فالدورة الليترجية تنتهي بتمجيد القديسين والمختارين. اليهود كانوا شعباً منظماً في أسباط، وكان لهم مجمع (كنيس كنوشتا) مكان يجتمع فيه المؤمنون بالله، وكان لهم تنظيم كهنوتي. ووصايا الله، هي الدستور الروحي مع أوامر الأنبياء. ولكن في وقت المسيح أصبح الروساء مرأؤون، ووضعوا وصاياهم مكان وصايا الرب، كما قال يسوع، ووضعوا شروحات كثيرة للشرعية، بحيث انهم غيروا أو أثروا على الوصايا في جوهرها. ولهذا المسيح يكيل لهم الويل دون هوادة. والمسيح يكمل الشرعية لا ينقضها. وبنى كنيسته على أساس اليهودية. فمن أمن واعتمد يخلص، ومن لا يؤمن يُدان، وهكذا أيمان وشرعية الله والأنبياء انتقلوا بالمسيح إلينا، فنحن كنيسته وورثته وما هو عتيق قد بطل فأصبحنا خميرة جديدة بالمسيح. واختار المسيح كنيسته كعروس لا عيب فيها ولا غضن، وهكذا يريدنا دوماً.

في الشرق منذ بدء سابوع الصيف (أول أحد) وهو عيد الثالث (نوسرديل) يخرجون بالزياح قبل لاخو مارا إلى فناء الكنيسة. بسبب الحر، وتبقى الصلاة خارجاً إلى مساء الأحد الأول من تقديس البيعة حيث يعودون ثانية بالزياح إلى داخل الكنيسة.

إذ يبدأ المناخ بالاعتدال. كما مار بولس يتكلم عن الخيمة الأولى التي نصبها داود الملك كرمز لحضورالله بين شعبه فيقول: "بأن المسيح دخل بيت المقدس، والخيمة الغير المصنوعة بالايادي. ودخل لا بدم التيوس والعجول، بل بدم نفسه قدم الذبيحة..". والصلاة تشير إلى المسيح كختن سماوي، والكنيسة كعروس، على منوال ما يُرويه سفر الرؤيا. يختار عروسا له الكنيسة (جماعة المومنين). والخدر هو

"بيتك يارب تليق القداسة، فثبتت أسسه على صخرة الايمان، فهو الملجأ لكل المتكلين عليه".  
ورمش الأحد الأول من تقديس الكنيسة (حذرا ص392) المسيح الراعي الحقيقي الذي خلص العالم بدمه الحي، قدس كنيسة بحنانك، التي تنتظر إليك وتنتظر، أجل مجد وقارك في الهيكل المخصص لجلالك، ولتأتي قوتك المُخلصة وتحل فيه وتقدسه. وأجمل شئ تقوله الصلاة حين دخول الموكب إلى الكنيسة يتقدمه الصليب (صلاة الرمش الأحد الأول من تقديس البيعة حذرا 393) "أرعي أيتها الأبواب رؤوسك، أمام صليب المسيح الملك، فيدخل جمعنا معه كذلك، فنسجد للابن الذي فدانا، وفي الهيكل المقدس، نعظم شاكرين ونقول. عظيم هو صليبك المقدس، ورفيع وممجد سلطانه.  
فصلوات الطقس الكلداني هي كنوز روحية وضعها آباء ورهبان وقديسون وعلماء، همهم تغذية نفوس المؤمنين. واختتم بما توحيه الصلاة لابنائها (في صلاة الرمش للأحد الأول من تقديس البيعة حين الدخول إلى الكنيسة بعد عطلة الصيف اللاهب (حذرا ص 393) "قدمنا إلى دارك يارب كي نستتر بظلاله، ونلتجئ من بحر الخطايا الهائج، كما في الميناء، يارب لا تغلق باب مراحمك في وجه الخطاة التائبين، إذ ملجأً آخر ليس لهم، عدا كنيسة المقدسة".

المصادر:

الحذرة: فرض الكلدان، روما، 2002.

روعة الأعياد، الأب منصور المخلص، بغداد، 1998.

السماء (محل سكنى العروسين). وأصدقاء العريس هم القديسون والشهداء والملائكة.. فالمسيح قدس نفسنا هيكلًا روحياً، فنحن الكنيسة الحقيقية، أما كنيسة الحجارة، فهي مكان لاجتماع المومنين في المحبة وهو مكان مقدس أيضاً. وموتوا السبت الرابع من تقديس الكنيسة (حذرا ص441) "أيها المخلص قدس بحنانك كنيسة، وأحل نعمتك في الهيكل المخصص بوقارك، وثبت فيه مذبحك السني، الذي عليه نزل جسدك ودمك يارب". ثم تطلب الصلاة (مدرasha الأحد الأول من تقديس البيعة 397) من المومنين قائلة، "أيتها (الكنيسة) التي خُطبت للمسيح، خطيباً آخر لا تطلين، هذا هو الختن الحقيقي، الكائن من الأبد وإلى الأبد. إعطاك جسده عربوناً، وصدقه الإيمان، فلا تبدليه بأخر كي لا يصبح ديانك والبسك بدلة النور البهي التي لا تُبلى، ووضع على رأسك أكليل المجد الثمين، ومثل المبخرة النقية، إذكى رائحتك أمام كل الناس... وحررك على الجلجلة من الأصنام... فوقري الكهنة الذين يمجدونك باتعابهم... إذ قط لم يمنح الإنسان لخطيئته جسده ودمه، ولا قبل العرس كشف لها أسرارها، هذا هو الختن الحقيقي، الذي صنع معك العجائب".

وحيث نحن في زمن بناء هيكل للرب وللالتقاء بأبنائه المؤمنين، داخل هذه الكنيسة، فنقول الصلاة: (رمش الأحد الأول من تقديس البيعة حذرا ص391) لنقرح الكنيسة مع أولادها، مرتلة المجد للمسيح، إذ بصليبه الحي يُخلصها. رفع أسوار خلاصها، ومنحها جسده مأكلاً، ودمه مشرباً روحياً، وزينها بالزينة الروحية، ونصبتها في الجهات الأربع. ونقول صلاة (موتوا الخميس الثالث من تقديس الكنيسة حذرا ص429) "لقد بلغنا إلى مسكن الروح، نُصعد فيه التسبيح للمسيح الذي قدسه". فهو إذاً مكان مقدس علينا احترامه". وموتوا الخميس الأول من تقديس الكنيسة (حذرا ص 406)



إطار بارتفاع ثلاثة أمتار عن سقف الكنيسة ويحوي على ثمانية منافذ، عمق القبة مع الإطار 7,30 متر، وقطرها ستة أمتار، من المؤمل ان تكون من الداخل مزينة بلوحات على الطراز الفني لكنيستنا الكلدانية مرسومة مباشرة على جدران القبة، وستشمل هذه اللوحات الأزمنة الطقسية لكنيستنا، والتي هي في نفس الوقت مراحل حياة الرب يسوع المسيح على الأرض وموته وقيامته وصعوده إلى السماء، بالإضافة إلى حلول الروح القدس وبداية زمن الكنيسة.

دعم بناء الكنيسة الجديدة لرعيتنا الكلدانية في مدينة ملبورن يعتمد بالأساس على التبرعات التي يقدمها أبناؤها المؤمنون، حيث وصل هذا الدعم إلى \$750,000.00 ويشمل هذا المبلغ تبرعات 800 عائلة من عوائل الرعية البالغ عددها 1800 عائلة، نأمل من الاخوة المتبقين المساهمة في هذا المشروع الذي نقدمه أولاً لمجد الله تعالى وثانياً ليكون لنا بيت واسع نجتمع فيه، لنصلي ونقبل بفرح وشوق أسرار الكنيسة المباركة.

دخل مشروع بناء الكنيسة الجديدة المرحلة الثالثة والأخيرة، والتي تتضمن الانتهاء من الأعمال المتعلقة بالكهرباء، الإضاءة، الصوت، البلاستر للجدران والسقف، والصبغ بالإضافة إلى المقاعد والأثاث الأخرى والمستلزمات المتعلقة بالبنية الجديدة. كذلك تم تحديد ألوان الجدران الداخلية والخارجية التي سيكون معظمها بلون الأرض، بالإضافة إلى الألوان للأرضية حول وخارج بناية الكنيسة.

الأبراج الأمامية والنهايات العليا للبنية ستكون باللون الأزرق الفاتح والغامق والذي يمثل لون السماء حيث الكنيسة من خلال رسالتها تمثل الشاهد والطريق الذي يربط الأرض بالسماء.

النوافذ (الشبابيك) داخل الكنيسة ستكون من الزجاج النقي Clear Glass كمرحلة أولى على ناستيلد في المستقبل بالزجاج المرسوم Stained Glass، كذلك يكون الأمر مع النوافذ الطويلة في الأبراج الأمامية.

قبة الكنيسة ستكون من الفايبر كلاس ومثبتة على

## مشروع بناء



أدريس عمانوئيل

ج1. مبنى الكنيسة الجديد يتميز بضخامته وجماليته مقارنة بالمبنى الحالي وهذا ما سيرك انطباعاً جيداً لدى الناس والشباب خاصةً مما سيدفعهم للمشاركة والحضور في الكثير من نشاطات الكنيسة وبالتالي سينعكس ذلك على دعم وازدياد في المشاركة في نشاطات الكنيسة.

ج2. أولاً، أحب أن أذكر حادثة جرت لي، قبل عام تقريباً. حيث علمت عن رغبة الكنيسة بالشروع بمشروع بناء مبنى كنيسة جديد، فأخذتني الغيرة على كنيسةي وقدمت اسمي لأباءنا الأفاضل وتطوعت للخدمة في مجلس الخورنة. ولنفس السبب، ساقدم اسمي مرة أخرى لهذا العام للخدمة في مجلس الخورنة، فأنا لي الفخر في تقديم أبسط ما عندي لأجل المساعدة والخدمة في بناء الكنيسة.

ج3. حسب وجهة نظري، الأولوية هي البدء بمشروع بناء مدرسة لأطفالنا، جيل المستقبل. فعلينا تحضيرهم وإعدادهم من الآن لتسلم المهام التي نقوم بها اليوم. أما بالنسبة للقاعة فليست مهمة في الوقت الحالي، لأن مبنى الكنيسة الحالي ستستخدم كقاعة مستقبلاً بعد الانتهاء من المبنى الجديد.



باسم

ج1. بالطبع أن هذه النشاطات يجب أن تمارس في كل الأحوال لكونها تشكل النواة الأساسية لبتي تعطي من أنفسنا



س1. لخورتنا نشاطات رعية عديدة، كمدرسة مار أفرام للتعليم المسيحي، مهرجان مار أفرام السنوي، مجلة نوهرا... الخ. كيف سيدعم مشروع بناء الكنيسة الجديدة (مركز الرعية) مسيرة هذه النشاطات؟

س2. ما مدى تأثير مشروع بناء الكنيسة الجديدة، في نشاطاتك وخدماتك التي تقدمها في الرعية؟

س3. بعد الانتهاء من مشروع بناء الكنيسة الجديدة، أي من الأولويات المدرجة أدناه يمنح لها الإسبقية في التخطيط المستقبلي للرعية:  
مبنى كنيسة آخر .  
مدرسة تُدار من قبل الكنيسة.  
صالة متعددة الأستعمالات: للشباب، اجتماعات، عمادات... الخ.

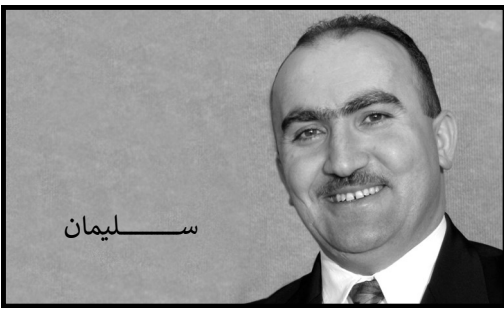
إعداد: مخلص كوركيس



أرتباط معظم هذه النشاطات ارتباطاً مباشراً بالتبرع المادي وقيامها أساساً على هذا الهدف، أدى من جديد إلى خلل في ميزان الغاية والوسيلة.

ج2. أن للثق المادي، الذي وقعت الرعية تحت طائلته من اجل بناء الكنيسة، لابد أن يأخذ ما خذه من التأثيرات التي ستعرض لها النشاطات التي تحتاج الى التمويل المادي على وجه الخصوص، فعلى سبيل المثال، لا الحصر، نذكر مهرجان مار ابريم فالتمويل الذي كان مخصصاً للمهرجان، قد يتأثر كثيراً هذا العام على اعتبار الأهمية التي وضعها الأباء الكهنة لمشروع بناء المركز، ايضا يجدر بنا ان نشير الى بعض النشاطات الأخرى التي تتأثر بالمسائل المادية كتجمع الشبيبة الذي لا يزال يعاني من قلة التمويل لشراء احتياجات رياضية تساعده في تطوير نشاطه. وهذا سيؤدي بدوره الى فقر النوعية والمادة التي تقدم من قبل هذين النشاطين.

ج3. أرى أن مشروع بناء المدرسة هو الأكثر أهمية، وهو يأتي في المرتبة الأولى حتى قبل بناء الكنيسة الذي نحن بصدد، فالمركز الذي نملكه الآن كان يفى بالغرض جداً، ولم نر أي عوائق من أي ناحية. فالمدرسة كانت ستنتفج ابناءنا بحسب أفكارها وستزرع فيهم حب كنيسة المشرق ولغتها وتراثها، وهذا بدوره سيؤدي إلى أن تلتف هذه الأجيال الجديدة بحب واقتناع حول الكنيسة فتبنى معنوياً، قبل أن تبنى هيكلياً.



ج1. أظن أن بناء الكنيسة سيكون له أثراً إيمانياً في تلك النشاطات ولكن بشرط أن تكون نية الاهتمام بتلك الخدمات قائمة ومستمرة ومن ضمن تلك الأولويات، لأن المسيحية ليست مجرد بناء الهياكل بل الخدمة الروحية وكذلك فإن

قيمة حية بالاحساس الروحي والحافز لدفع ذواتنا إلى العطاء. أن هذه النشاطات أعتبرها مفاتيح بواسطتها يمكن أن ندخل عالم كل الناس المحيطة والمنتمة لكنيستنا. ولكن الأمر المهم كيفية استخدام هذه المفاتيح وما نوعيتها. يجب أن لا تكون مصدبة أو قديمة لا توافق مع عصرنا الحديث. فمن خلال خبرتي في مجال الفن أيام ما كنت في العراق عندما يطلب من عندنا أن نرسم بوسترات تعبر عن مسألة معينة كنا نفكر كثيراً لكي نتواصل إلى ترسيخ كل الرموز التي تصل إلى قلوب كل الناس وتحرك ذواتهم وكذلك الحال في شتى المجالات كالفن بأنواعه والتعليم والصحافة والنشر.

ج2. ليس لدي افتخار بنفسي بقدر ما لدي افتخار بالله وبكنيستي وإن كل شخص يقدم خدمة وإن كانت صغيرة أو كبيرة فإنها بالتالي سوف تجمع مع بقية الخدمات التي يقدمها الآخرين للتوصل إلى النتيجة النهائية كالمثل القائل: "اليد الواحدة لا تصفق" ومجموعة من الأيدي تنجز عملاً جيداً وكبيراً.

ج3. إنني أرى من الأفضل بعد الانتهاء من مشروع بناء الكنيسة الحالي وتصفية كل ما يتعلق بها من ديون ونواقص كان من المفروض أن تنجز ولكون الرعية تكبر يوماً بعد يوماً. يجب أن نفكر بالتخطيط لبناء كنيسة ثانية في مكان يكون فيه كثافة سكانية كبيرة من العوائل المنتمة لكنيستنا. كالتفكير في شراء قطعة أرض في أقصى منطقة Roxburgh Park، ومن ثم إنشاء كنيسة لأهالي المنطقة.



ج1. التأثير هنا يأخذ شكلين، فهو إيجابي من جهة، وسلبى من جهة أخرى. ازدياد النشاطات من سفريات وحفلات وتجمعات في الفترة الأخيرة - أي بعد البدء المشروع - أدى نوعاً ما إلى قرب الكنيسة من ابناء الرعية والعكس صحيح، وسد الهوة التي كانت قد اتسعت، ولكن من جهة أخرى فإن



صباح بتو متي

ج1. أن هذا المشروع لهو مشروع عظيم وجبار، ونقف جميعنا أمامه بهيبة واحترام. فعندما يرى القائمين في خدمة الرعية، كنيسة أكبر سيكونون مدفوعين بهمة ونشاط أكبر وبالتالي سينعكس أثره الإيجابي على نشاطات الكنيسة التي ستتطور وتُقدم بصورة أفضل.

ج2. بالطبع سيترك أثره الإيجابي عليّ، مما سيعزز فيّ الاستمرارية في الخدمة وحب الكنيسة. خاصة أن لهذا المشروع أبعاد مستقبلية، فهو ليس لنا وحدنا بل أيضاً لأولادنا وأحفادنا ومن يليهم، الذين سيمتقون من هذا المشروع. والعامل الأكبر في أثره الإيجابي عليّ، علمي بأن هذا المشروع ليس ملكاً لفرد واحد، بل هو ملك للجميع.

ج3. أرى أن المدرسة لها الأفضلية بعد الانتهاء من مشروع بناء الكنيسة، خاصة لدينا قاعدة واسعة متمثلة بمدرسة مار أفرام للتعليم المسيحي التي حسب أعتقادي تجاوزت الـ 400 طالب وطالبة، الذين سيكونون نواة مدرسة المستقبل. أما عن مبنى كنيسة أخرى فيبرأيي، أن الكنيسة الجديدة كبيرة وستسعدنا في الوقت الحاضر.



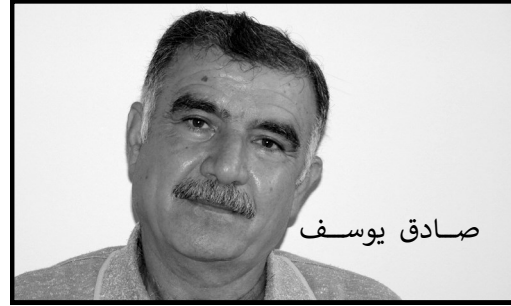
ممتاز ياقو

ج1. الكل أبتهج وشُرّ وبالأخص بهيبة الجدران الكونكريتية، فكم بالأحرى بيوم الافتتاح المرتقب. إيماننا كامل بأن البناء

الرعية ستكون أكثر تقاؤلاً عند رؤية إتمام الأنجازات الإيجابية.

ج2. عامل الأستقرار في مركز الخدمات العامة له تأثير إيجابي نزولاً لكافة الخدمات الفرعية.

ج3. كل النقاط المذكورة أعلاه مهمة. أولاً، كان يلزم بناء كنيستين على الأقل بمبلغ البناء الحالي للكنيسة، ثم أن بناء مدرسة لها أهمية كبيرة للاهتمام بالشبيبة، وكذلك أي بناء يهتم بالشباب له أهمية خاصة. كنيسة من دون شبيبة هي كنيسة من دون مستقبل.



صادق يوسف

ج1. بالطبع أن مشروع بناء الكنيسة الجديد سيدعم جميع نشاطات الكنيسة من جميع الجوانب. فمثلاً، مجلس الخورنة ستكون قاعته منظمة بشكل أفضل، كما سيكون هناك مكان للحوقة، مكان أوسع خاصة أيام الأعياد. كما أن هذا المشروع سيعود بالفائدة على الجميع وأيضاً البعض من الذين لا يحضرون للكنيسة أو يشاركون في نشاطاتها ودعمها مادياً أيضاً، عندما يشاهدون هذا العمل الجبار سيراجعون أنفسهم ويبدأون بالمشاركة والحضور والدعم المعنوي والمادي.

ج2. أكيد، ترك هذا المشروع أثره الإيجابي عليّ شخصياً، فلكوني عضواً في مجلس الخورنة ومشاركتي مع بقية الأعضاء. شجعني هذا المشروع على تقديم المزيد، وذلك لعلمي بأن هذه الكنيسة هي ملكاً للجميع، وهي كالأم التي تلم جميع أبناءها تحت دفة جناحيها.

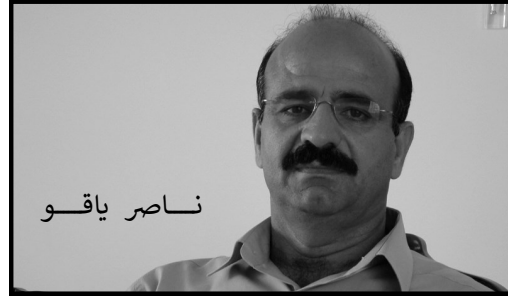
ج3. برأيي، المدرسة تأتي بالمقام الأول، لكي تستطيع الكنيسة إيصال رسالتها لهم، رسالة المحبة والخدمة والعطاء. وأيضاً تكون الجسر الذي سينقل لهم ارث كنيسة المشرق.



ليس الأساس (الأهم) لكن قشور البرتقال تحمي اللب من مؤثرات الجو.. وروح شبابنا، صغار وكبار عالية. إلهي هو الحب الذي يجمعنا تحت سقف الكنيسة.. سوف تطفي بهجة القلب على روتين الحياة اليومية.

ج2. كما ذكرتُ مسبقاً أن الفرصة كبيرة فالعين والأحاسيس تنقل للعقل وللقلب ما ترى وتحس به، فهيبة بنائنا الكبير سوف يكون له تأثير على نفس كل منا من خلال عمله.. كوني عضو في جوقة الكنيسة سوف يزيد من كلمتي واحساسني وإدائي بل سوف يكون لنا مجال أكبر وأحسن لتقديم شيء أفضل وأرتب من خلال مكان الجوقة والـ (Sound System).

ج3. الكل مهم، وبنظري العمل لإيجاد مكان يجمع شبابنا بمختلف النشاطات سوف يكون له إيجابيات أكثر على علاقتنا الواحد بالآخر وعلى مستقبل رعبتنا ككل نحو حياة أفضل، والسعي إلى سعادة وأمان داخلي.

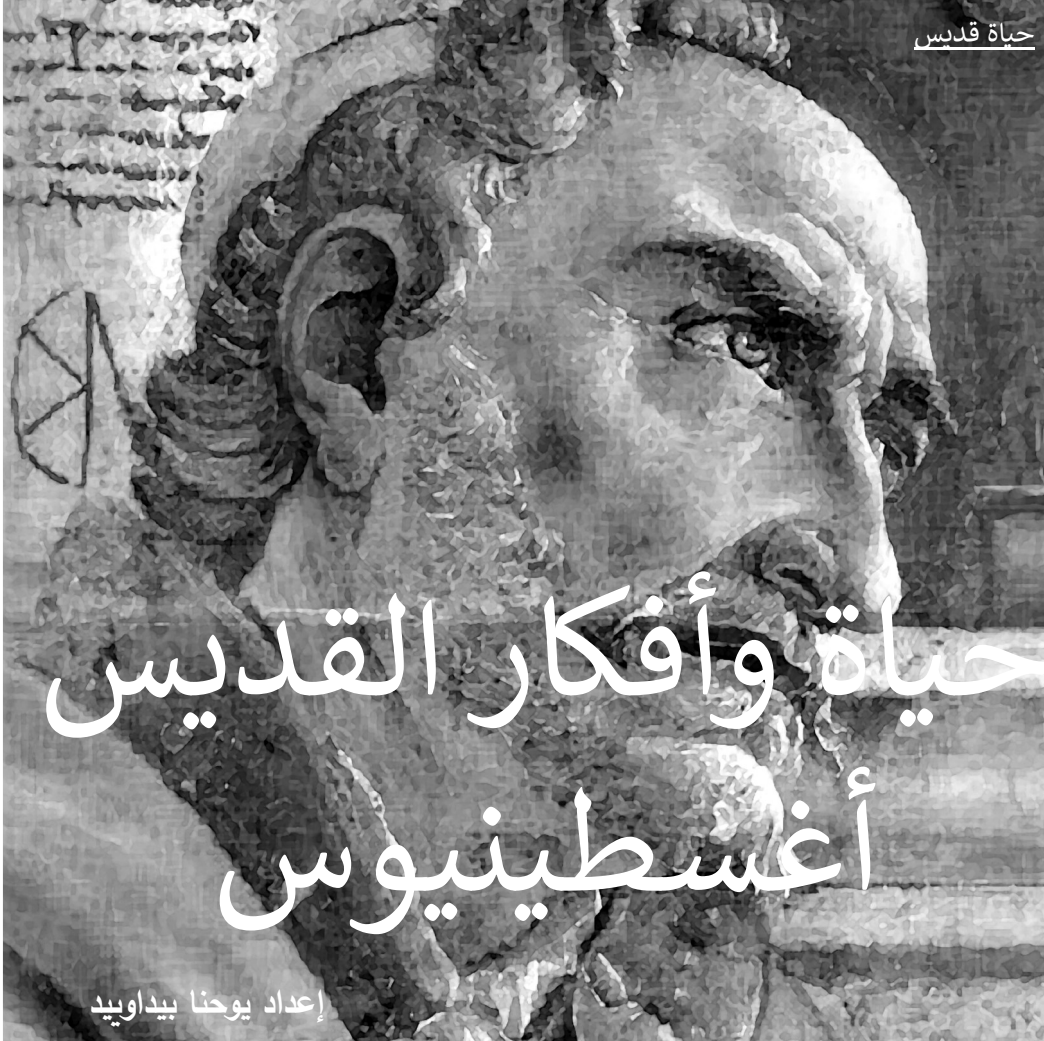


ناصر ياقو

ج1. الحقيقة كانت فرحتي كبيرة جداً عندما رأيت جدران الكنيسة منتصبة وشامخة. وأنه لمشروع عظيم ورائع حيث سيؤثر إيجابياً على النشاطات التي ترعاها وتقوم بها الكنيسة، كالمهرجانات والفعاليات المختلفة الأخرى.

ج2. تأثيره كبير وإيجابي على كل فرد مسيحي حيث على الآباء تشجيع أولادهم للأخراط في الفعاليات التي تجري في الكنيسة مثل جوقة الكنيسة و Youth Group، وذلك لكي يتعارف أولادنا فيما على بعضهم البعض.

ج3. برأيي الشخصي بعد الانتهاء من مشروع بناء الكنيسة يقوم الآباء الكهنة وبمساعدة الشعب ببناء مدرسة تدار من قبل الكنيسة أسوة ببقية الكنائس الكاثوليكية، وبعدها طموحنا يكون أكبر وذلك بتعليم أولادنا في مدرسة لتدريس الطلاب.



## حياته

الفكرية. عند قدومه إلى ميلان الإيطالية تعرف إلى أسقف المدينة (اميردسيوس) وقد تردد عليه كثيراً واستمع إلى مواعظه فأعجبه واخيراً اقتنع فأمن بالرب يسوع وندم كثيراً على ما فعله خلال سنين مرافقته واعتمد على يد ذلك الأسقف ودخل السلك الكهنوتي مباشرة، وبذلك تحققت أمنية أمه التي كانت دائمة الصلاة والطلب لابنها التائب بأن يصبح مسيحياً. اعتزل القديس أغسطينيوس إلى حياة الصلاة والتأمل والكتابة فخلف للكنيسة من بعد العديد من الأعمال. وفي الـ 30 آب سنة 430م، في أيام دخول فاندال

ولد القديس أوغسطينوس في تاغسطا المعروفة إلى اليوم بسوق الأخرس في الجزائر من آب وثني وأم مسيحية هي القديسة مونيكا في الثالث من تـ 2 سنة 355م. كان حاد الذكاء، سريع البديهة، لكن زملاءه في المدرسة جروه نحو طريق الشر والفساد في سنيته المبكرة. لم يكن بمقدور والديه إرساله إلى قرطاجة لمتابعة الدراسات العليا، فولد له ذلك مجالاً كبيراً للهو والعبث واللعب. أنتمى في البداية إلى المدرسة المانوية وجلس على مؤائدهم كثيراً فلم يجد جواباً لأسئلته

إلى مدينة هيبون، أنتقل القديس العظيم أغسطينوس إلى الأمجاد السماوية.

## أعماله الفكرية

يمكن تلخيص أعماله في المجالات التالية: فلسفته عن الزمن والأبدية، مدينة الله، والطريقة الاشرافية كبرهان لوجود الله، والرد على الهرطقة البلجانية (Pelagian) ومن اشهر كتبه هي "الاعترافات" التي فيها يحاول علاج مشاكل لاهوتية وقضى في كتابته وقت طويل يناهز 15 سنة.

## الدفاع ضد مفهوم الخطيئة الأصلية

في زمانه ابتدع شخص اسمه موركن (Morgan) من إيطاليا بدعة وهي: "إن الإنسان يولد في هذا العالم بدون أي خطيئة وحر الإرادة، يتصرف حسب فطرته وسلوكه وغرائزه، فأن تصرف بالصورة التي تؤيدها السماء ينال استحقاقه، وإذا كانت ضدها يلاقي العقاب". أما أوغسطينوس قال: "أن ادم و حواء كانا ابرارا في حالة القداسة، لكن بعد أن اقترفا الخطيئة الأصلية وأكلا الثمرة، فقد تجاوزا أمر الله فخرسا نعمة القداسة والبرارة. هكذا عند ولادة أولادهم، فقد ورثوا هذه الخطيئة من ابويهما ويستحقون الهلاك". لا أحد يستطيع التخلص منها بقدرته الذاتية، فقط نعمة الرب التي تحل عليه بالعماد تستطيع ارجاعه إلى حالة القداسة. كان للقديس أوغسطينوس أثر كبير على لاهوت الكنيسة لمدة طويلة خاصة بتبنيه فكرة أفلاطون في الخلق التي كان ينقصها فقط البرهان على أن الله هو الخالق للكون، وليس كما تركها أفلاطون بدون تفسير، إلى حين مجئ اللاهوتي الكبير توما الاكوينى الذي تبنى نظرية ارسطو.

## فلسفته عن الزمن

حسب الفكر اليوناني يرى أنه من المستحيل أن يحدث الخلق من لا شيء ولذلك هناك تناقض بين الفكر اليوناني والفكر اللاهوتي للكنيسة في موضوع الخلق.

كان القديس يحاول دائماً ايجاد حل لهذه المعضلة. الفكرة الأفلاطونية عن الخلق كانت أقرب إلى فكر الكنيسة لذلك حاول التوفيق بينها. وقد برهن القديس على صحة الكتاب المقدس من خلال نظريته البحتة عن الزمن. السؤال الذي طرحه القديس هو: لماذا لم يخلق الله العالم من قبل؟ أي قبل الآن، أي عندما وجد الله نفسه، أي نفس الوقت الذي وجد فيه الله. كان الجواب لأنه لا يوجد شيء قبل الآن، لا يوجد مقياس للوقت من قبل أن يخلق الله العالم، أما الله فهو أبدي أزلي مطلق غير محدد بالزمان والمكان، لا عند الله قبل أو بعد، إنما هو حضور مستمر وأبدي. هذه كانت نظرية أوغسطينوس التي كانت متقدمة في ذلك الوقت على أفكار الفلاسفة والمفكرين. فحسب أوغسطينوس، عندما نقول في الماضي أو الحاضر أو المستقبل هي طريقة ضعيفة للتعبير، أي لا يوجد زمن خارج ذاكرة الإنسان، وبمعنى آخر لا يوجد مقياس للزمن، وهذا ما جاء به الفيلسوف عمانوئيل كانت بعد 1400 سنة.

## مدينة الله

في سنة 410 م احتلت روما من قبل الوثنيين، دمروا المدينة والحضارة واضطهدوا المسيحيين بصورة شديدة وأصبحت عبادة الله في خطر وأصبحوا يقولون أن الامبراطور قد هرب ولم يعد بمقدور أحد حمايتهم، وكان هذا الامر سبب قيام القديس أوغسطينوس بدحض فكرتهم بكتابة (مدينة الله) على غرار المدينة الفاضلة لأفلاطون. بدأ بالكتابة والوصف عن مدينة الله ومدينة الأرض أن شعب الله المختار هم المؤمنون المعمدين. الذين يعيشون تعاليم المسيح دون الخوف على مستقبلهم.

المصادر:-

تاريخ الفلسفة الغربية/روسيل.

خواطر فيلسوف في الحياة الروحية /القديس أوغسطينوس.

اعترافات/القديس أوغسطينوس.

الإنسان والله (كتاب اللاهوت العقائدي) /مطران كوركيس كرمو.

# ولادة وسط

بقلم الأب ماهر كوريال

يرفعا جميعاً من عمق ضعفنا ووهنا إلى مرتبة تليق بنا وتتعكس علخالقنا فنحن من صنع يديه. نسأل سؤالاً محيراً: "لماذا أخلى ذاته وأخذ صورة عبد وولد بجسدنا؟" (فيلبي 2:7).

في ليلة ولادة يسوع نطالع إنجيل لوقا وهو يحدثنا عن جوقة الملائكة التي تتشد نشيد، "المجد لله في العلي وعلى الأرض السلام". تلك الجوقة كانت تعلم ما يصنعه الله من معجزات وأعاجيب للأرض ولكن ماذا يوجد في زوايا الأرض المنسية؟ في أزقة الشوارع المتصدعة؟ آلام البشر، ومآسي الأطفال والنساء والكهول، لهذا أصر الله أن ينزل ويأخذ جسداً ويجعل هذا الجسد السماوي يهبط إلى تلك الأرقعة، وإلى ذلك الألم الرهيب الذي تتحمله البشرية جمعاء. فتشرد (متى 2:13) وأختبر الجوع (متى 11:25)، ونزف (لو 22:24)، واختبر الحزن (يوحنا 11:35) وخضع للتجارب (عبرانيين 4:15)، ومات على الصليب ولكنه لم يُهزم. هذا الإنسان الإله الغير المحصن والقابل للطعن تحمل كل شيء لينهض الإنسانية ويطور جميع الخلائق روم 8:22 وهذا ما يؤكد النبي أشعيا 53:5 بأناشيده عن عبد يهوه "بجراح عبد يهوه سُفيت جميع جراحنا". بكل جبروت الله، "أصبحت قوة الله كاملة في الضعف" (2كور 12:9). هو قادر الكل لم يبق بعيداً نائياً بقداسته عن جميع الخلائق، لكنه أظهر قوة نصره بصيرورته إلهاً غير محصن قابل للطعن. طُعن فغفر، مات فقام، في هزيمته الظاهرية صار نصره ونصرنا معه. ولد يسوع بين احضان أمه مريم بالرغم من ذلك لم يكن آمناً. لأنه توجد قوة شر تريد تحطيم هذه الطفولة - قصة

يكتب رسول الأمم القديس بولس رسالة إلى تيطس يذكره بنعمة الله الكبيرة والشاملة لجميع البشر (تيطس 2). فنعمة الله، ينبوع الخلاص لجميع البشر، ظهرت لتعلمنا أن تمتنع عن الكفر فتنتظر اليوم المبارك الذي نرجوه. يوم ظهور مجد إلهنا العظيم ومخلصنا يسوع المسيح. هذه النعمة ظهرت بطفل رضيع مولود في مغارة. مولود في ظروف جعلت ولادته انموذجاً عميقاً لوفاء المخلص لجميع الولادات التي تتم في ظروف قاهرة فتجعله ضعيفاً دون حماية تجعله بلا قيمة في نظر الآخرين. هذه الازمات تحط من شأنه وتتحد به إلى اسوأ درجات التهميش. يولد يسوع ليجعل الكون كله مرتكزاً على هذه الولادة القاسية الواهنة، يسوع الطفل ينحدر إلى هذه الطبقات ليرفع جميع الأطفال المولودين، جميع من كانت حياته بدائية ضعيفة فيقدم لنا رسالة قوية بأن كل طفل مولود هو نتيجة حب الله الأب له و علامة حنان الله في العالم الذي سيلد هذا الطفل فيه. الله يضع كل طاقاته ونعمته بهؤلاء الأطفال. بأطفال تسرب إلى رنتهم شهيق الهواء في أيامهم الأول. غالباً ما لا نستطيع أن نتأمل بإله واهن رقيق قابل للتهميش والطعن. يتألم ويتحمل كل الأوجاع هذا ما لا يقبله التعريف الفلسفي لله الكلي القدرة والجبروت. فنضعه تحت توقعاتنا ومقدراتنا وهو القدوس كلي القدرة. الا ان الله لا يخضع لهذه التعاريف والتوقعات. إلهنا، إله حيّ يسمو على كل ما هو أرضي محدود ولكنه إله البشر، إله إنساني بكل معنى الكلمة، لم يفهم الإنسان ذاته إلا حينما عرف الله بهذه الذات وأصبح الله إنساناً بيسوع ليرفع البشرية جمعاء إلى توقعات وأحلام الله لنا. يسوع المولود



على الإنسان أن يختبرها ليصل إلى النضوج الإيماني ليسلم ذاته دوماً للباري قانعين أن الأرض سابقاً كانت "توهو وهو" والخطيئة (النقص) الذي فيها، أحدث ويحدث اضطراباً كبيراً يتحمل الإنسان وزره. هذه المأساة جعلت العالم يستيقظ فينتج تبرعات سخية لتقليص حدة الألم والحيلولة دون وقوع ضحايا بين الناجين والمشردين والبالغ عددهم حوالي 4 ملايين نسمة. لقد سحقت (التسونامي) كل مظهر من مظاهر الحياة وقع في طريقها لكنها خلفت أعمالاً بطولية في الوفاء الإنساني وأعمالاً جبارة في تقليص الألم ومد يد العون. يسوع يولد معهم وبينهم، اختبروه بشكل قاسي فابقنوا قساوة ولادته العجائبية آنذاك. أنه معهم داخل هذا المذود. يعلم البابا يوحنا بولس الثاني هذه الصلاة بكلمات عميقة: "إيها الطفل شئت أن يكون سريرك مذوداً. أيا خالق المسكون التحفت بالمجد الإلهي، أيها المخلص أنت جئت إلينا بجسد واهن لتضئ للبشرية بأسرها".

هيروودس - البريئة الرقيقة الهشة منذ لحظة ولادته (متى 2:16). وتمثلت قوات الروح في التنين الذي ينتظر المولود الجديد (رؤيا 4:12). في الوقت التي تسعى قوة الشر إلى ابادته، تحتضن مريم رضيعها وتدقئه بحنانها وتهرب به لانقاذه، فيصبح منقذ البشرية. يعمل الله عبر أصابع مخفية وعبر إرادات جديدة لانقاذ وتقليص مآسي البشرية، مآسي الأطفال المولودين حديثاً الذين يتربون تحت وابل من الرصاص والقنابل واللامن. وتحت مطارق تجار الحرب والسياسة الزائفة. يسوع الطفل يولد ومعهم وبينهم هو يشاركهم هذا الألم وهذا المصير المجهول يشاركهم دموع الخوف والرعب واللامن. بعد عشية عيد الميلاد للعام المنصرم ودع العالم سنة 2004 بكارثة أودت بحياة 280 الف نسمة وخلفت ورائها الملايين من المشردين. (تسونامي) هذا ما اصطلح تسميتها، جلبت الرعب والموت لسكان جنوب اسيا يوم 26.12.2004. يتأمل كاهن أحد المناطق المنكوبة على المؤمن أن ينظر ما وراء هذه الأحداث ويكتشف أن العالم مخلوق بما ليس هو كامل والمأساة حقيقة

# المراقب الإنكرام

## ملاحظة الكثير

بقلم الأب بشار متي/ العراق

صحيح، فهي لا تحب العجلة والتهوّر. لا تُحب الجمهور مثلما يُحب المُنجز، وتُفضل البقاء في الخلف منعاً للإحراج، فإذا ما وجدّت نفسها في نقاش ما، ستحاول جاهدة التخلص من ذلك، لأنهم يتمنون لو لم يُشاهدوا أحد أو يكشف عما يدور في فكرهم أو داخلهم، وإذا كان لابد من ذلك، فسُشاركون بأقل ما يُمكن. تحب أن تعرف كل شيء إن أمكنها ذلك، وتجمع أكبر كمية ممكنة من المعلومات عن قضية قبل أن تأخذ فيها قراراً. ولكن لا يمكنها أن تلاحظ أنها تتهرب بذلك أصلاً من الالتزام بقرار ما أو بموقف؟ فهي تقضي ساعات في تمحيص الكتب، وأمام التلفزيون والفيديو، أو العمل وحيدةً تهرباً من لقاء الآخرين، حتى أنها تختبئ في مكان لا يعرفه أحد خوفاً من مراقبة الناس لها؟

ما يُميز هذه الشخصية هو ولأؤها للعائلة، للأصدقاء، قد يبدو هذا غير واضحٍ بالنسبة لهم، ولكن هذا أيضاً بسبب رغبة المراقب الشديدة في حفظ المسافة بينه وبين الآخرين والبقاء بعيداً عن مشاكلهم وهمومهم، رغم أنه مُضطرب داخلياً من أجلهم. هذا ليس بالغريب عن المراقب أبداً، فهو يحل المشاكل ولا يعيشها، ويجد صعوبة في التعبير عنها بشكل

تتدفع شخصية المُساعد نحو الحب، والمُنجز نحو النجاح، والفنان (الرومانسي) نحو الجمال، في حين تتدفع شخصية المراقب نحو ملء الفراغ الداخلي، فيأخذ من الحياة كل ما يستطيع من حكم، أفكار، حقائق، جمال. تتميز شخصية المراقب بدقة الملاحظة، ضبط النفس، مُتنبّرة وتحب الخصوصية (هم رهبان، سُالك، باحثين بطبيعتهم)، ويُمكننا أن نصفها بأنها شخصية الإصغاء. هي أكثر الشخصيات حُباً للاستقلالية والوحدة لأنها تجد صعوبة في الدخول إلى المُجتمع والتعامل مع الآخرين فهي تخاف أن يستهزئ الآخر بها أو بأسلوب حياتها (قد يكون لأنهم عاملوها هكذا في صغرها). تجد الأمان والراحة في الانسحاب إلى الخلف والبقاء وحيدةً. تكره كلمة "الاقتسام" وإذا ما اضطرتّها الظروف للعمل مع الآخرين، فهي تُحب أن يكون هناك حيز، مسافة بينها وبين الآخرين، وهي تنزعج وتتخاصم مع كل من لا يُراعي حقها هذا.

إضافة إلى الخصوصية والوحدة، تجد أن هذه الشخصية تُحب البقاء طويلاً لا مع مشاعرها (مثل الرومانسي) بل مع أفكارها، كي تتمكن من معرفة كل ما يدور حولها، ومن ثم التصرف بشكل عقلائي



## كيف تعرفني: أنا المراقب

- (1) أتعلّم من المراقبة والملاحظة أو القراءة أكثر من تعلمي من العمل.
- (2) أحب وأستطيع الانسحاب وتحليل الأزمة بتأن بعيداً عن تأثير الضغط الاجتماعي.
- (3) من الصعب جداً أن أصف مشاعري في اللحظة المطلوبة.
- (4) أضيع نفسي مع اهتماماتي وأقضي ساعاتٍ طويلةٍ معها.
- (5) أشعر بالذنب أحياناً لأنني لستُ كريماً بالشكل المطلوب.
- (6) أحتفظ بحساسيتي لنفسي لأنني أخاف انتقاد وأحكام الآخرين.
- (7) أحب مُعاشرة ومُخالطة من يحملون نفس الاهتمامات والاختصاصات.
- (8) أحب أن يكون لي لقب مُميز (الدكتور، الأستاذ، المهندس ... الخ).
- (9) يتهمني الناس بأنني سلبي، متسائل وشكوكي.
- (10) عندما أشعر بعدم الراحة مع الجماعة التي أنا بينهم أوُد لو كان بالإمكان الاختفاء.
- (11) لا أحب اللقاءات الاجتماعية العامة، أفضل لقاءً مع من أعرفهم فقط.
- (12) يتعبني البقاء مع الناس لفترةٍ طويلة.
- (13) أجتهد كثيراً في الحصول على المعرفة اللازمة وهذا ما لا يفعله معظم الناس.
- (14) أشعر وكأنني غير مرئي، وأنفاجاً إذا ما كشف أحدهم عن حياتي شيئاً.
- (15) التصرف ببرود وبهدوء هو أحد دفاعاتي ويعطيني قوة أكبر.
- (16) يُعجبني الحديث المُباشر والصريح (كل ما قلّ ودل).
- (17) لا أحب من يقتحم حياتي وخصوصياتي.
- (18) غالباً ما أتجاهل عواطفِي ومشاعري من أجل أن أعطي الوقت الكافي لدراسة الحالة واتخاذ القرار.
- (19) يُقال أنني أستخدم كلمة "أنا أظن" كثيراً، ونادراً ما أقول "أنا أشعر".
- (20) لا أميل إلى الحكم على الآخرين بسرعة بل أعطيهم الوقت الكافي للتعبير عن أنفسهم.

الأمر، وحاولَ الطفل أن يفرض مكانه داخل الأسرة لأنه شعَرَ بتجاهل الأهل لمشاعره، ومن ثمة هي غير ضرورية أو غير صالحة لتكون مع الإنسان. أو أنه وجد نفسه في بيئة لم تفهم ولم تشعر بما يجري في داخله، ولربما ليس من الضروري لأن يهتم الإنسان بما يعيشه في داخله، ولم يُقدّم له ما احتاجه فاكتمل بالقليل المُتوفّر لديه. لقد وجدَ نفسه في الهامش ودربَ نفسه ليعيش هناك ويُحارب من أجل البقاء. ما يُزعجه

مناسب. يجد صعوبة في تذكّر الأسماء لأنه بخيلٌ في وقته للعموميات من الأمور، ولكنه مُبدع في كل ما يهّمه بشكلٍ شخصي، ويصغي جيداً إذا ما اختارَ ذلك لأنه يحب أن يعرف كل شيء بتفاصيله.

## الطفولة وأسلوب الحياة

لربما اختبرت هذه الشخصية تدخل واقتحام الأهل في كل خصوصياتها، مُحاولين السيطرة على دقائق

للآخر حُبنا وعنايتنا به. فلنتعلم من يسوع الذي يُظهر مشاعره وحبّه لصديقه بلا خجل (يوحنا 11: 23-44).

## ما يطلب من المراقب؟

المراقب مُهتَمّ عادة بالناس كثيراً، فهو يرغب الأصدقاء -مع أنه يُفضّل أن يُترك لنفسه بعض الوقت - رغم أن الفترة تطول كثيراً لإيجاد صديق، فمن الصعب منح الثقة للناس. فعليه أن يدخل ساحة الحياة بلحظتها الآنية، أن يلتزم حاجة الآخر الآن بإرادته طبعاً. أن يكون أكثر عفوية ويتصرف بتلقائية طفولية مع الحياة. أن يُغادر حيز الأفكار ليبقى في عالم المشاعر أكثر فأكثر ، خاصةً مشاعره فهي غير مُخيفة. من المهم أن يتفحص كل جوانب القضية، ولكن الأهم هو أن لا تفوته فرصة لقاء الآخر وعطاؤه الآني ، أن لا يُفوت مُتعة اللحظة الحاضرة التي تريد من يعيشها بعفويتها. فليتعلم الإصغاء بنفس قدرته على المُراقبة. الإصغاء إلى ملاحظات الناس ونصائحهم مُراقباً بسمعه لا بنظره فقط. فلا مُتعة في درس الموسيقى وتاريخها وعلومها فقط، بل المتعة في سماعها والتلذذ بروعتها وجمالها. والأهم والأصعب هو الآتي: التحدث عن المشاعر وخريطة العالم الداخلي، المغامرة وقولها لمن يثق به. فلا تخف أيها المُراقب فلن يؤذيك الآخرون أبداً، ولن يستهزئوا بك، فهناك من يُريد أن يسمع منك وعنك وسيفهمك لأنه يُحبك، فلا تضيع في عالم الأفكار. وإذا لم تستطع ذلك مع صديق اكتبه لنفسك كلما شعرت بحاجة لذلك. لا تخف ، فالحياة تسمح لنا بالتعلم من أخطائنا، تشجعنا كلنا، فإننا نتعلم أهم قضايا الحياة من خلال أخطائنا، مكانك موجود ومحفوظ لك بشكلٍ خاص.

أيضاً هو أن يفقد السيطرة على الأمور وتؤخذ منه دفعة القيادة، فهو لا يريد أن تُسيّره مشاعر الآخرين المُتقلبة، ولا حتى مشاعره الخاصة لأنه يخاف من أن يقوده ذلك إلى تصرفات لا عقلانية. فكل من يستسلم للمشاعر بالنسبة له، سيكون ضحية مواقف مُخجلة، فالأفضل هو البقاء وحيداً مُحصناً خلف جدران الخصوصية. المُشكلة هي أنه لسبب أو لآخر، لم يلتق في السنوات المُبكرة من حياته بمن أكد له ما يحويه من حب، وخير وصلاح، وهذا ما جعله أصلاً لا يثق بصلاح الآخرين. فما يعوزه إذن هو الثقة بما فيه من خير وصلاح، ولابد أن يعرف أنه إنسان جيّد وصالح.

حُبّه وشغفه للمعرفة آتٍ من شعوره بفراغ داخلي بحاجة لأن يُملأ ، لذلك يظن أنه سيفرغ إذا ما أُعطي لآخر. أو ربّما ليس لديه ما يستحق العطاء ، فمعرفة ليست مُتكاملة بشكلٍ يُرضيه، فلا داعٍ لتوريط النفس بمواقف مُخجلة. على العكس من ذلك، يشعر بأنه بحاجة إلى المزيد من المُطالعة، الدراسة، الشهادات .... الخ.

## بشارة يسوع للمراقب

هناك فرق ما بين المعرفة والحكمة، ما تراه العين وما نبصره في داخلنا. هناك خطر يُواجهنا دوماً ، وهو أن ما نتصور أننا نعرفه، قد يعمينا ويمنع علينا أن نرى بقية الإمكانات المُحتملة، وبالتالي يمنعنا من أن نتعلم من الفقراء والمعوزين الذين يقفون خلف أبصارنا (يوحنا 9: 39-41). من السهل أيضاً أن نطلق النظريات والعموميات فيما يحتاجه الآخر، والحلول المُناسبة لمشاكله. فلنكن واعين لكل أشكال الهرب من عدم الالتزام بالآخرين والتغاضي عن رؤية ألمهم الذي يطلب منا أن نجسد إيماننا وأن نتلمس جراهم القاسية لنكتشف حقيقة الآخر (لوقا 10: 29-37). وأخيراً، تجدنا غالباً ما لا نثق بمشاعرنا وعواطفنا لنُظهر

# ولد لنا

## كشف الحقائق

لأجيال طويلة عاش البشر في جهل تام لطبيعة الله الحقيقية. كانوا يعتقدونه في أغلب الأوقات جوبيتيراً غير مبالٍ بالأمّ البشر أو كائناتاً مليئاً بالغضب ضدهم ولا يمكن اطفاء هذا الغضب إلا بتقدم قرابين لا حصر لها. وجميع مناطق جنوب شرق آسيا لم يكن يتجرؤا ويؤمنوا بأن الله كائن يستطيع أن يفكر. وإلى يومنا هذا، الله بالنسبة لملايين الهندوس والصينيين واليابانيين، هو عقل يعمل في العالم، لكنه عقل لا يستطيع أن يعرفنا أو يحبنا، بمعنى آخر بقي الله محجوباً لأجيال طويلة. لكنه لحسن الحظ جاء الزمن الذي يكشف الله نفسه (فعل معناه اللغوي أزال

عند مجيء يسوع إلى العالم قبل الفي عام جلب لنا شيئاً لم نكن لنحصل عليه ابداً من تلقاء أنفسنا، وهو ما نعلمه عندما نُرتّل بأنه مخلصنا وبالعبرانية يشوع معناه "الله يخلصنا". ولكن ماذا يستطيع هذا بالضبط؟ بماذا يتمثل الخلاص الذي يجلبه لنا؟

- جاء ليكشف لنا حقائق رائعة لم يكن باستطاعتنا البتة اكتشافها من تلقاء ذاتنا والتي هي يناهض لا تتضب من الفرح.
- جاء ليقدّم إلى أبيه ذبيحة تصالحنا معه.
- جاء ليشفينا من الشر باشاعته في قلوبنا، الروح القدس الوحيد القادر أن يجعلنا نحب الله وأخوتنا بحق.

## تقدمة تصالحية

يسوع لم يخلصنا فقط عندما جاء ليكشف لنا عن حب الأب اللامحدود للبشر، إنما جاء أيضاً إلى الأرض ليقدّم ذبيحة لابيه تُصالحنا معه.

أعتقد المسيحيون دائماً على غرار مار بولس ومار يوحنا وجميع كتبة العهد الجديد أن موت يسوع على الجلجلة لم يكن فقط فاجعة من خلالها كشف الله حبه اللامتاهي، بل ذبيحة قدمها الابن الحبيب "لمغفرة

خطايا العالم" وهو

الذي قال هذا لتلاميذه

قبل سويغات من

تسليمه لجلاديه.

ياله سر من أسرار

المسيحية! سر لا

نجده في جميع

ديانات العالم. فإذا

طلبت من يهودي أو

مسلم عن السبب

الذي يجعله يأمل

مغفرة الله له؟ يجيبك

بأن الله لا يستطيع أن

يفعل عكس ذلك! "أنه

حنان وشفقة، بطيء

الغضب، مليء بالحب والأخلاق" يعلن الكتاب

المقدس (خر 6،34) أما القران فيؤكد "أنه الرحمن".

المسيحي أيضاً يقول ذلك لكنه يُضيف "الله يحبنا إلى

درجة أنه أراد أن يمكننا من تقديم شيء له لأصلاح

الأخطاء التي نرتكبها خلال مسيرة حياتنا، وليس لأنه

بحاجة إلى ذلك بما أن حبه مجاني وبدون قيد، لكنه

أراد بالمسيح، ومع المسيح، وبواسطة المسيح أن

يمكننا بطريقة ما من إيفاء جميع الديون التي بدمتنا له

لسبب نكراننا الجميل وعدم إيماننا. في كل يوم يختبر

المسيحيون فرح تقديم الذبيحة الكاملة للأب، الذبيحة

التي قدمها المسيح مرة واحدة على الجلجلة لمغفرة

الحجاب) هذا الكشف بدأ في الشعب اليهودي،

فيواسطة أبراهيم وموسى وجميع الأنبياء أفهم الله بني

إسرائيل إلى أي حد كان إلهاً مشاركاً شقاءهم ومستعداً

دائماً لمغفرة زلاتهم. غير أنه كان ينبغي على ابن الله

أن يأتي بنفسه إلى الأرض لنعرف أن الله أتون من

الحب. ثلاثة أقاتيم لا تتوقف عن الحب فيما بينها

وتتظر باعجاب الواحد إلى الآخر وتبتهج. بمعنى أدق

جاء يسوع ليقول لنا أن الأب كان يحبنا ولا يزال لدرجة

أنه قرر منذ الأزل أن

يغطسنا نهائياً يوماً ما

في محيط فرحه

الثالوثي، وبانتظار هذا

الغطس الأبدي أمكننا

من الأشتراك هنا على

الأرض منذ هذه

اللحظة في حياة وفرح

ابنه الوحيد. ياله من

فرح عظيم أن نعرف

بأننا أبناء الأب

الأحبة، محبوبون من

قبله منذ الأزل

ومدعوون إلى شركة

كاملة معه رغم جبننا.

عندما سرد لنا يسوع قصة الأبّ الضال كشف لنا أياً

مليئاً بالفرح بعودة ابنه الضال. عندما قبل دعوة

العشارين كشف لنا عظمة حبه للخطاة ورغبته في

توبتهم. والأسمى من ذلك عندما رضي أن يُسمر على

خشبة الصليب برهن لنا وللمرة الأخيرة إلى أي حد

يمكن أن يصل حبه. فالصليب أجمل أيقونة أعطاهما

لنا الله، تعبيراً عن حنانه اللامتاهي. وبالنظر إلى

الابن الحبيب معلقاً بثلاثة مسامير على خشبة العذاب

فهم البشر أنه يوجد في قلب الأب شيئاً يشبه جنون

الحب: "إلهي أنت تُبالغ" يصرخ القديسون عند أقدم

الصليب.

يكفي وجود إرادة سالحة، لكنه يجب أن يكون هناك قلب يغيره الروح القدس من الداخل. وهذا يدل في نظر الإيمان المسيحي أن البشر غير قادرين أن يخلصوا أنفسهم بواسطة طاقاتهم الخاصة، وقلوبهم بحاجة ماسة أن يكون مطهراً ومؤملاً الروح القدس. ويُعتقد أنها فكرة تشاؤمية لكن هذا غير صحيح البتة بما أن نتيجتها الحقيقية هي أن الله يريد خلاص جميع البشر (تيم 2:4) ويعطي لجميع ابنائه الإمكانية لنيل هبة الروح القدس. كيف يحدث هذا؟ لا نفتش كثيراً لتخيل الاستراتيجية التي تسمح لله أن يتابع جميع مخلوقاته. ما هو حقيقة بالنسبة للمسيحيين أن مواهب الروح القدس تتحقق بواسطة جسد المخلص القائم من بين الأموات. أنه المسيح فعلاً الذي نال عطاء الروح القدس ويستطيع أن يوزعه بغزارة على جميع الذين لا يغلقون قلوبهم أمام عمله. وبناء عليه نفهم أن الأوخارستيا هي مركز ليتورجية الكنيسة بما إنها تسمح للمؤمنين أن يتناولوا جسد المخلص، أعني ينبوع جميع نعم التوبة التي تغير قلوبهم. وبالتفكير بهذا الدور الرئيسي لجسد المسيح في نشر الروح القدس في قلوبنا يقودنا إلى معرفة المكانة المميزة لمريم في عمل خلاصنا. فبواسطة مريم أخذ الله عيوننا كعيوننا لينظر إلينا ويبسم لنا، من بطنها خرجت ليلة الميلاد يدي يسوع التي ستشفي مستقبلاً كثيراً من المرضى قبل أن تُسمر على خشبة الصليب وأن تخرج من القبر حية إلى الأبد صبيحة القيامة. كبيت القربان المقدس من لحم ودم حملت مريم تسعة أشهر الطفل الذي سيصبح يوماً برشانة لكي نستطيع أن نتناولها.

اللاهوتي الفرنسي الأب

**Pierre Descouvemont**

ترجمة: عوديشو المنو

خطايا العالم وأنهم سعداء بربط تقديم هذه الذبيحة بذبيحتهم الروحية الخاصة بما أن الأب برحمته اللامتناهية يعطينا الشرف لتقبله: "أنظر أيها الرب إلى ذبيحة كنيسةك وتلطف بقبولها بما أنها ذبيحة أبنك الذي أشركنا بعهدك" (صلاة الأوخارستيا). لا ننسى إذن عند النظر إلى الطفل يسوع المدد في المذود أنه ذبيحة الجلجلة المستقبلية، حمل الله الذي جاء لخلصنا. الله الذي جاء يسوع ليكشفه لنا هو إله لا يحب أن يرى أولاده يتألمون فهو إذن لا يفرح برؤية ابنه الحبيب متألماً ومائتاً على خشبة الصليب. غير أن الابتسامات التي تقدمها له من أعماق قلوبنا تروق له إلى أقصى حد. وأنه أحب ابنه الذي كان يروق له عندما كان يراه متعذباً على الجلجلة. وسيروق له حبنا عندما نشترك معه من خلال أخوتنا علينا أن نحمل صليبنا يوماً ما، أو بالاحرى كل أيام حياتنا (لو 23:9).

## الشفاء

بقيامه المسيح من بين الأموات بين لنا الرب بكل وضوح قبوله ذبيحة ابنه الحبيب، لكنه أعطاه السلطان بالأخص ليحقق فينا عمله الخلاصي. وفعلاً قرر الأب منذ الأزل أن يُغير قلوب ابنائه بواسطة جسد المسيح المجدد. نحن هنا أيضاً أمام سر غريب، إذ أنه بواسطة جسد -جسد ابن الله المجدد- ينال البشر مواهب الروح القدس الضرورية لتغيير قلوبهم. نعتقد أن الله كان باستطاعته عمل الأشياء بطريقة مغايرة، إذ كان بمقدوره إرسال روحه القدوس إلى قلوب البشر مباشرة بدون اللجوء إلى وساطة ابنه، لكن هذا لم يكن مُراد بل أراد أن يكون جسد يسوع القائم من بين الأموات بطريقة معينة اللوحة المركزية التي بواسطتها ينقل جميع هباته وجميع نعم الروح القدس التي سيرسلها إلى قلوب ابنائه ليعمل منهم كائنات جديدة مجبولة بحب حقيقي. فالمسيحيون يؤمنون أنه لكي يحبوا أخوتهم حقيقة لا يكفي معرفة رسالة الإنجيل ولا



هذا التنين (تيامات)، يمثل قوى الفوضى والدمار، التي كان على مردوك، إله النظام، أن يتغلب عليها حتى يرتب الكون. هكذا أيضاً نرى في الأساطير الخاصة (بأوجاريت) صراعاً بين (يم)، إله البحر، و(بعل) للسيطرة على العالم الإلهي. بعكس ذلك، يقتصر البحر، في الكتاب المقدس، على أن يكون مجرد خليفة. ففي قصة الخلق التقليدية، يقسم يهوه مياه الهاوية (تهوم) إلى قسمين، مثلما كان يفعل مردوك بالنسبة إلى جسد تيامات (تك 1:6-7). ولكن هذه الصورة قد تخلت عن كل سمة أسطورية، لأنه لم يعد هناك صراع بين الله القدير والخواء المائي الأصلي. فعندما نظم يهوه العالم، جعل للمياه بصفة ثابتة جداً لن تتجاوزته إلا بأمره (تك 1:9-10، مز 104:6-9). يطيب لكتب الحكمة أن تصف ترتيب العالم هذا الذي يشمل البحر، مُستخدمةً لذلك معطيات علم بدائي؛ ترتكز الأرض على مياه غمر سفلي (مز 2:24)، وتعلو هذه المياه الأرض لتغذي الينابيع (تك 1:7، 11:7، ايوب 16:38) وتتصل بمياه المحيط. وهكذا يضع الكتاب المقدس البحر في مكانه بين الخلائق، ويدعوه مع جميع الخلائق الأخرى، لتسبيح خالقه (دان 3:78، مز 69:35).

خلاقاً للفينيقيين واليونانيين، لم يكن الإسرائيليون شعباً ساحلياً. لقد فشلت مشاريع سليمان البحرية (1مل 26:9) وكذلك مشاريع يوشافاط (4:22). ولم تدخل الجزر في أفق إسرائيل الجغرافي ولم يألف اليهود الأسفار البحرية الطويلة (يونان 3:1)، إلا بعد اختبارات الشتات. فقد كان شيئاً مألوفاً في زمن العهد الجديد (متي 15:33)، إذ لم يجد بولس صعوبة وهو يهودي من شعب الشتات، في أن يشق البحر المتوسط ليعلن بشارة الإنجيل. غير أنه، منذ العصور الغابرة، توجد نصوص كتابية تتحدث عن البحر، وتسبغ عليه معنى دينياً معيناً.

### من الوحش الأسطوري إلى خليفة الله:

يشعر كل إنسان أمام البحر بأنه إزاء قوة هائلة لا تقهر، مرعبة عند هيجانها، تهدد البحارين (مز 107:23-30) وسكان الشواطئ، وهي دائماً على وشك أن تغمرهم بامواجها (راجع تك 11:7، 11:9). وهذا البحر، أو بالأحرى الأوقيانوس الكوني الذي يحيط بالعالم، كانت الأساطير الخاصة ببلاد ما بين النهرين تجسده على هيئة حيوان وحشي ضخم. وكان

## رمز البحر من الناحية الدينية:

وإذا استقر هذا التعليم في العقول، يستطيع أصحاب الكتب المقدسة أن يستخدموا مجدداً، دون أي خطر، الصور القديمة الأسطورية، مجردة من كل شبهة وثنية. ولعل البحر المسبوك بالنحاس (1مل 23:7-25) يُدخل الهيكل صورة رمزية للأوقيانوس الأولي، ولكن الكتاب المقدس يستعمل بالأحرى نوعاً آخر من الرموز: أن مياه الغمر العميق تمدّ الكتاب المقدس بالصورة الناطقة للخطر المهلك (مز 3:69) لأن قعر هذه الحمأة بسبب التصور القديم، قريب من الهاوية (يو 2:6-7). وأخيراً،

فهناك أثر لقوة خبيثة، مختلفة ومتعجرفة، لا يزال يرفرف حول البحر، وتمثله عند الإقتضاء صورة الحيوانات الأسطورية. وترمز هذه الصورة في

ذلك إلى القوّات المضادة التي لا بد من أن يتغلب عليها يهوه حتى يحقق لقصده الانتصار. ويحمل هذا التصور الملحمي ثلاثة تطبيقات: أولاً يظهر الكتاب المقدس، بأسلوب شعري، نشاط الله الخلاق تحت سمات كفاح أولي (إش 9:51، أي 12:7). وفي أكثر الأحيان، يعبر الرمز عن أحداث تاريخية. فهكذا اختار الخروج التاريخي، حيث يبسّ يهوه البحر الأحمر ليسقّ فيه طريقاً لشعبه (خر 14، 15) يصبح انتصاراً إلهياً على تتين الغمر العظيم (إش 10:51). وكذلك يشبه الكتاب المقدس قصف الشعوب الوثنية المتمردة ضد الله بهدير البحار (إش 30:5، 12:7). وأخيراً، في الرؤى المتأخرة، تتمثل القوّات الشيطانية التي سوف يواجهها الله في قتال أخير بسمات شبيهة بسمات (تيامات) البابلية. فهي عبارة عن حيوانات صاعدة من الغمر العظيم (دان 7:2-7). ولكن الخالق، الذي استطاع منذ البدء، بسيطرته على

الكون، أن يضبط كبرياء البحر (مز 8:65، 10:89، 93:3-4)، يملك أيضاً السيادة على التاريخ، حيث تهيج جميع قوّات الفوضى عبثاً.

## المسيح والبحر:

لم يغفل العهد الجديد عن طابع الرمزية الدينية للبحر. ونجد ذلك بطريقة ملموسة في الإنجيل نفسها: يظنّ البحر مسكن الشياطين حيث تثب الخنازير التي دخلت فيها الأرواح النجسة (مر 5:13). وهو إذا هاج، ظل يخيف البشر، ولكن يسوع يظهر ازماء سلطة إلهية، تقهر

العناصر الطبيعية: يجيء إلى تلاميذه ماشياً على البحر (مر 6:49-50، يو 6:19-20)، أو يعيد البحر إلى هدوئه بكلمة يجزره بها "أصمت!

## أساطير بلاد ما بين النهرين: تجسّد البحر على هيئة حيوان وحشي ضخم (التنين تيامات) - قوى الفوضى والدمار- التي كان

أخرس!" (مر 4:39-40)، الأمر لذي يجعل التلاميذ يثبتون من أنه يتمتع بقوة فائقة الطبيعة (41:4). وأخيراً، لا يكتفي كتاب الرؤيا بان يقرب بين البحر والقوات الشريرة المزعم أن يواجهها المسيح الرب على ممرّ التاريخ (رؤيا 1:13، 1:17). ففي الخلق الجديد، حيث يمارس السيد المسيح ملكه ممارسة كاملة، يتوه كتاب الرؤيا بيوم رائع "لن يبقى فيه للبحر وجود" (رؤيا 1:21). سوف يختفي البحر كهواية شيطانية وقوة فوضوية، ولكن يبقى في العلى ذلك البحر الشفاف مثل البلور (6:4) الذي يمتدّ على مدى البصر، امام العرش الإلهي، رمزاً لسلام مضيء في كون متجدد.

نقلًا عن معجم اللاهوت الكتابي، مجموعة من الآباء، دار المشرق، الطبعة الرابعة، بيروت، لبنان، 1999.

# أخبار الرعية

## العماد

للفترة من 2004/11/7 إلى 2005/1/15

1. مروا ظلو	12. ماثيو منصور	23. انثوني اوراها	34. مريم يوسف
2. جشوا سهاكين	13. شمووني روفائيل	24. مريم موشي	35. تريزا بطرس
3. انثوني يونان	14. جورج خوشابا	25. اسحق كوركيس	36. كرس عوديش
4. مريم هرمز	15. جون ابلحد	26. جسيكا متي	37. جاسنتا سورو
5. ديفد اسماعيل	16. ناتاشا حنا	27. جون حنكلا	38. جاك شابو
6. يونان متي	17. ريان صادق	28. بريارة عوديش	39. جو شمعون
7. جشوا بهجت	18. صليوا شابا	29. مروكي ياقو	40. جوناثان نيسان
8. ماثيو متي	19. جشوا اسحق	30. ميرنا ياقو	41. ماثيو جبو
9. ميلسا منصور	20. اماندا بتو	31. ادي يعقوب	42. يونان كوركيس
10. مرتا بتو	21. قرياقوس حنا	32. اولفيا هرمز	43. ريتا كوركيس
11. ريتا يوسف	22. انجلو يونان	33. اونيل حنونا	

## الزواج

1. اركان ججو & رنا وردة	9. نذير ججو & وديان شمعون
2. مكسيموس ايشو & مناهل يلدا	10. جون يونان & فلورا نمرود
3. جنان كوكا & سيفا كوسو	11. ناجي ايليا & اسمهان يونان
4. جوني بطرس & لندا سليمان	12. ايفان الجنافو & رامسين خوشباخت
5. سكفان اسحق & رنا صليوا	13. ماجد هرمز & مارلين لازار
6. مارك دانيال & انطوانيت عبدالاحد	14. نشوان مروكي & ساندي يوسف
7. سبيستيان مرقس & سمى بولس	15. مكرم جمعة & هديل كندو
8. الن ساكو & داليا داود	16. توني يونان & ساهرة اوراها

الوفيات: 1. وارينا يوسف 2. اسطيغان وردة



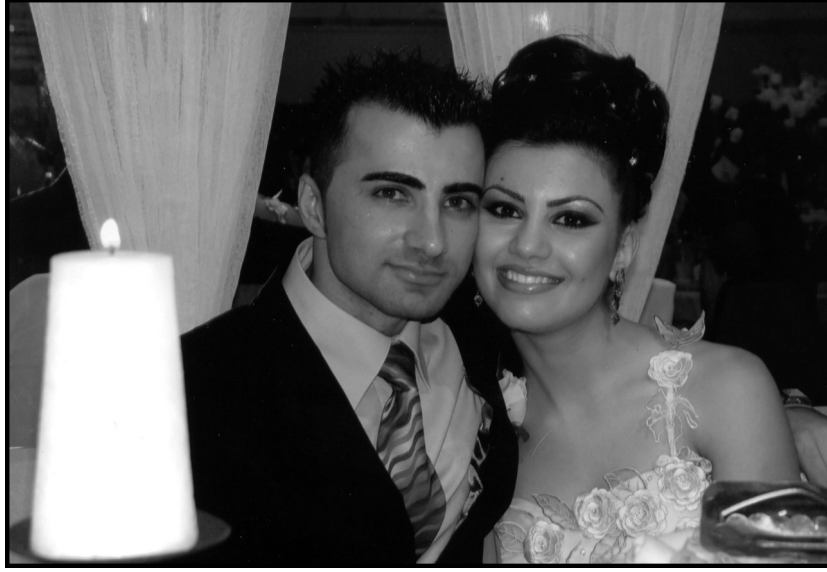
### مسابقة الصوم الكبير:

- س1. "ليس بالخبز وحده يحيا الإنسان، بل بكل كلمة تخرج من فم الله"، أين تكرت هذه العبارة في العهدين القديم والجديد؟
- س2. أي من الاناجيل الأربعة لم تذكر صوم المسيح في البرية؟
- س3. في أي تجربة زجر الرب يسوع المجرب؟ وحسب أي رواية كانت؟
- س4. من من أنبياء العهد القديم صام في البرية أربعين يوماً و ليلة؟
- س5. يوجد اختلاف في ترتيب تجارب يسوع من قبل المجرب حسب روليتي متى ولوقا، كيف كان ترتيب كل منهما حسب كل رواية؟

جائزة العدد آلة حاسبة Touch Screen Palm Calculator

تقوم بالعمليات التالية: حساب، منبه، توقيتات علمية، تسجيل رقمي.

تقدم أسرة مجلة نوهرا  
أعز التهاني  
والتبريكات بمناسبة  
خطوبة الأخت لوريس  
ميخائيل (مجلة نوهرا  
- قسم اللغة  
الإنكليزية). يتمنى  
فريق مجلة نوهرا  
للأخت لوريس  
وخطيبها رونيل حنا  
حياة مليئة فرحاً  
وسعادة.



### فائزون

فاز الأخت رائدة ياقو كوركيس بجائزة مسابقة مجلة نوهرا للعدد الماضي. يرجى من الأخت رائدة الحضور إلى المجلة لتسلم الجائزة وهي تذكرة عشاء لشخصين مقدمة من قاعة أغادير. الف مبروك ونتمنى لك المواصله والاستمرارية في الكتابة للمجلة.

### تبرعات:

- تبرع الأخ وليد اندراوس يوسف بمبلغ \$50.
- تبرع الأخ أدريس عمانوئيل بمبلغ \$50.
- لإيصال تبرعاتكم للمجلة، يرجى الاتصال بالأخ وليد بيداوويد: 0403 364 176



# مخيم أدناك المسيحي

## حياة: محبة.. أخوة.. وتعاون

2. نظمت أخوية مريم العذراء حافظة الزروع مخيماً لأعضائها وعوائلهم للمدة 2 - 2005/1/5 في مخيم أدناك المسيحي في منطقة يارا جنكشن. شارك في مخيم هذا العام 85 شخصاً، الذين أكدوا في نهاية المخيم على نجاحه وتميزه بنشاطاته التي تواصلت لأيام المخيم الثلاثة. والمخيم هو من النشاطات التي دأبت الأخوية على التحضير والإعداد له قبل شهور، من الحجز المسبق والإعداد للمسابقات الترفيهية والرياضية التي تتخلل أيامه ولياليه.
3. تقوية العلاقات الاجتماعية وتعزيز أواصر الصداقة بين أعضاء الأخوية من خلال الفعاليات والنشاطات المشتركة. التعايش في شركة حياة مقدسة مع الآخرين. وأبرز مثال على ذلك هو، تقسيم الحضور إلى مجاميع، دور كل مجموعة هو تهيئة وترتيب موائد الطعام للبقية، مع تنظيف القاعة عند الانتهاء من تناول الطعام.

### الفعاليات الدينية

القداس الصباحي: منته نصف ساعة، جماعي شارك فيه الأخوة والأخوات في قراءات من الإنجيل والرسائل والترتيل.

### أهداف المخيم

1. التركيز على العمل المشترك والصلاة الجماعية في جو يسوده المحبة والتواضع.

فريق، فاز الفريق الأخضر بمجموع 33 نقطة، تلتها الأزرق بـ 32 نقطة. أما الألعاب فكانت: **الألعاب الداخلية (Indoor activities)** ككرة الطائرة، كرة القدم، المنضدة والشطرنج. **الألعاب الخارجية (Outdoor activities)** في ركوب القوارب للكبار والتزلق بالماء للصغار.

**مسابقة أسئلة متنوعة:**

علمية، تاريخية، فنون، رياضيات وجغرافية.

**مسابقة Fear Factor.**

**سهرة ليلية:** أغاني تراثية، نكت... الخ.

وفي الختام لم يكن تصفيق

الحاضرين للأخوين روبرت

يعقوب وأيرين بطرس سوى تعبيراً صادقاً نبع من قلوب

الجميع للخدمات التي قدمها في سبيل إنجاح المخيم.

إعداد: روبرت يعقوب

المناقشة الصباحية: وهي فقرة مناقشة مفتوحة يديرها الأب خالد بالإجابة على أسئلة الحضور. كان موضوع المناقشة لليوم الأول هو (القرين المقدس)، أما موضوع اليوم الثاني والثالث فكان (محبة القريب وكيفية تطبيق تعاليم المسيح في حياتنا اليومية).

مسابقة أسئلة من الكتاب المقدس، رُتبت وأعدت عن طريق الـ Powerpoint.

## "ما أحلى وما أجمل أن يجتمع الأخوة معاً لأن الرب أمر هناك بالبركة"

**الألعاب الرياضية  
والفعاليات الترفيهية**

تم تقسيم جميع الحضور إلى أربعة فرق، وتم إعطاء لون لكل فريق، فكان لدينا: الفريق الأحمر، الأخضر،

الأزرق والأصفر. حيث قاموا بالتباري ضمن مجموعة من الألعاب الرياضية والمسابقات، يحتسب الفريق الفائز فيها، الذي يحصل على أكبر عدد من النقاط من مجموعة الألعاب والمسابقات جميعها. وفي ختام أيام المخيم، وبعد جمع النقاط التي حصل عليها كل





والصعوبات التي واجهتهُ إنذاك سهلت عليّ الأمور هذه السنة. كما أضافت هذه السنة لي تجربة جديدة آلاً وهي: في السنة الأولى كنت أخدم مع وليد بيداوويد وهذه السنة مع الأخت ايرين بطرس وهذا أدى لتبادل الخبرات والتنوع في الأفكار.

س4. ما هي نوعية الصعوبات والمعوقات التي قد تواجهها أثناء العمل في المنهاج الفصلي أو أثناء الترتيب والإعداد لأي نشاط من نشاطات الأخوية؟

أول شيء أواجهه هو، تنسيق تواريخ وأوقات المحاضرات. فبعض المحاضرين لا يجيئون التاريخ المعين أو يكون مشغولاً في التاريخ المعين وبالتالي علينا دائماً إعادة الاتصال بالمحاضرين حتى نصل إلى المواعيد الملائمة للجميع. أما بالنسبة للنشاطات الترفيهية الأخرى خاصة السفرات، فالمشكلة الأولى هي، الالتزام بالوقت الذي نطالب الجميع بالتجاوب معنا في هذا الأمر.

س5. كيف توفق بين مسؤولياتك العديدة في الحياة اليومية وبين مسؤولياتك في الأخوية؟

دائماً أحاول توزيع وقتي وتقسيمة لكي يلائم المسؤوليات الملقاة على عاتقي في حياتي اليومية ومسؤوليتي في الأخوية. وأحاول قدر الامكان، التكافؤ بين متطلبات: عائلي، عملي، حياتي الخاصة وبين متطلبات الأخوية والكنيسة.

س6. هل هناك نشاطات مشتركة ما بين الأخوية وفعاليات الرعاية الأخرى مستقبلاً؟

بالطبع، وضعنا نصب أعيننا مشاركة الأخوية مع لجان الرعاية الأخرى في فعاليات مشتركة. فالأخوية عضو فعال في المجلس الرعوي، تشارك في جميع فعالياته. سفرات مشتركة مع جوقه الكنيسة، دعوة أعضاء ال Youth Group لتقديم محاضرات في الأخوية، وأيضاً أحياء سهرات ترانيل من قبل الجوقه. كما لا ننسى، مشاركة الأخوية في مهرجان مار أفرام الخامس للفنون.

س7. لو أعطيتك هذه الكلمات: خطة المنهاج - أفكار جديدة - نوعية المحاضرات والنشاطات - رضى الناس. فكيف ترتبها حسب الأولوية بالنسبة لك؟

نوعية المحاضرة والنشاط ومدى ملائمتها للأخوية، ومن ثم ما هي الأفكار الجديدة التي أستطيع ربطها بالمحاضرة أو النشاط، خطة المنهاج في المرتبة الثالثة، حيث يجب أن نكون ملمين بمستوى ونوعية الحضور في الأخوية وعلى أساسها نضع خطة المنهاج والذي هدفه رسالة الأخوية التي نود إيصالها للحاضرين وبالتالي سنحصل على رضى الناس الذي يهمنا كثيراً.

س1. الأخ روبرت يعقوب في أي نشاط من نشاطات الرعاية تقدم خدماتك؟ ومتى باشرت ذلك النشاط؟ وكيف كانت البداية؟

أقدم خدماتي في أخوية مريم العذراء حافظة الزوع من خلال كوني مسؤولاً عن تنظيم وإعداد منهاج الأخوية الفصلي. باشرت ذلك في الشهر السابع العام الماضي بعد انتخابي في الأخوية بتاريخ 28.6.2004. في الحقيقة كان هناك سببان دفعاني لترشيح نفسي: السبب الأول، كانت لدي رغبة قوية في الخدمة في الأخوية وتعزيز اواصر الأخوة بين أعضائها. أما السبب الثاني، كنت أملك الخبرة في هذا المجال حيث خدمت في الإعداد والتحصير لمنهاج الأخوية قبل عام من هذا التاريخ.

س2. ما هي نوعية الخدمات التي تقدمها لأبناء الأخوية من موقعك كمسؤول منهاج الأخوية؟

إعداد وتحضير منهاج الأخوية الفصلي، حيث أحب التركيز على المحاضرات والنشاطات الدينية والاجتماعية. كما لدي هدف في بناء علاقات قوية بين فعاليات الرعاية الأخرى من جوقه و Youth Group.

س3. بعد إخراجك في الخدمة في الأخوية، كيف وجدت نفسك أمام هذه المسؤولية الملقاة على عاتقك؟

كما ذكرت في إجابتي على السؤال الأول، فهذه هي السنة الثانية لي وأنا مسؤول إعداد منهاج ومحاضرات الأخوية، فخبرتي السابقة

## **NOHRA'S Interviews**



**Q1. In which parish activity Irene Putres volunteered? When did you start getting involved? And how was that?**

Getting involved with the brotherhood, started on the 28<sup>th</sup> June 2004. I didn't have a clue of what to do or how to start, but thanks to Robert, who assists me in the preparation of the brotherhood programs. He gave me ideas on how to start writing the actual program, how to select the programs and how to put everything together at the end of every three months.

One of main reasons behind joining the brotherhood committee was that we've always had two guys; the male factor was always dominating the organizational aspect of the brotherhood. I thought to myself if I start putting a feminine side into this organization maybe in the future or even next year some girls will be encouraged to allocate themselves and work for the brotherhood.

**Q2. What are your responsibilities in the brotherhood?**

My responsibility is to put together a three-month program. The program contains different types of lectures, some could be religious, some could be social...etc. Sometimes we include fun activities such as; a day out, picnics and retreats. The first step is usually commences with gathering information from the

guys and girls in the brotherhood. They provide me with ideas; I then try to sort out all these ideas in such a way so they could workout with our program.

**Q3. Can you tell us of the kind of difficulties that you face when you prepare the brotherhood program?**

As I said at the start, it wasn't an easy job to do; we had to make everybody happy. I didn't have much of a clue of what was going on at the start but now especially that I've been in it for about 6 months with the help of my colleague as well, I find it really easy. It wasn't easy at the start, it became easier because I knew what kind of things people need, what kind of activities and what kind of programs they wanted. You had to mix with them, talk to them so you can make them happy as well.

**Q4. Needs are a very important thing to any person, how can you make the balance between your needs and the brotherhood responsibilities?**

I work daytime, I don't have anything to do at night, so mostly I do everything, all the preparation, if I need to prepare something for Saturday or if we got a retreat to go to for example the camp, it took a lot of time, I had to do a lot of activities for it but mainly at night but there is time for both.

**Q5. Are there any shared activities between brotherhood and other parish activities like choir for example in the future?**

In the future yes, we've already had involvement in the past with other groups such as; the youth group, the older people group, and the pastoral council. In the future we're planning to have a lot of involvement with the youth group as we're encouraging them to come to the brotherhood so they could see what's happening so when they grow older, it will be easier for them to come in. At the moment, we've got a lot of involvement with the pastoral council and festivals.

**Q6. If I give you these terms: Program Plane – New Idea – Quality of Lectures and Activities – People Satisfaction. What is the order of importance when preparing a brotherhood program?**

Well whenever you start putting together a program you have to mainly focus on what kind of lectures there are, what is going to be presented in each lecture, the length of it, by taking all this into account, of course you can make people happy.

# The challenge

**Making the right choices**

**Where will I go to college?  
Whom should I hang out with?  
Whom will I Marry?**

Choices, our lives are filled with them. Each day we make dozens of choices. Some are big such as: choosing what to study and at which college, choosing the friends whom I should hang out with, choosing the right person to marry... etc. But let's face it; most of our choices aren't going to rock the world no matter which way we decide. Our life is about choices we make on a daily basis, whether we know it or not, each of them will affect the outcome of our lives and our destiny. Peter tells us that "Christ suffered for you, leaving you an example, that you should follow in his steps" (Peter 2:21). The concept here is that we don't have to draw straws or flip a coin every time we choose. For many of the "toughies" that we face, we can simply look back and ask, "What did Jesus do in this situation?". Peter says that Jesus is "our example". Thus, if we can figure out how Jesus acted or reacted in a similar situation, we can do what he did and rest assured we've done the right thing. Now, I'm sure someone is thinking, "Hey, Jesus lived nearly 2000 years ago,

how his experiences could be relative to mine?" Well, you might be surprised. It is true that Jesus has never been cut off in five o'clock traffic, and no one ever stuck crack cocaine in his face, but he did live in a world filled with racism, murder, prostitution, and government corruption. He held a real job, went to parties, he even had a close "so-called friend" who stabbed him in the back. He experienced loneliness, joy, anxiety and anger. Sometimes he laughed and at other times he cried. The only big difference between Jesus and us is: He never sinned. The bible says that "Jesus has been tempted in every way, just as we are, yet was without sin" (Hebrews 4:15).

Think about what Jesus did, and every time you have to make a meaningful choice, ask yourself this simple question, "what would Jesus do?". The point is, there are billions of references we can look at, but the most beautiful and valuable book in the world is "The Bible", we could never go wrong by reading it once, twice, and over and over again.

**Loris Mikhail**

# N Catholic News

## **Parents Warned About TV Viewing**

In a pastoral letter for Easter, the archbishop of Florence, Cardinal Ennio Antonelli offers hints on to how to live with that "fixed guest that is the television," which "occupies more than one room and is active for too many hours a day." Excessive use of television not only can create "psychic dependence," but robs one of "precious time" for "important activities, meetings and conversations with people, for being together, playing together, going out together," he noted.

## **Jewish Group to Thank Pope at Vatican**

A group of 160 Jewish leaders, rabbis and cantors will attend an audience Tuesday to thank John Paul II for his work to reconcile the two faiths. The meeting was requested to celebrate this year's 40th anniversary of the Second Vatican Council declaration "Nostra Aetate," which signaled a key shift in the relationship between Catholics and Jews. According to a statement of the Pave the Way Foundation, which requested the meeting, Gary Krupp, its president and founder, said: "Our mission at Pave the Way is to bring together men of good will, no matter what their religious background, and to ruthlessly tear down any wall that stops this from happening." "His Holiness, has been doing just that for decades," added Krupp. "It is only fitting that we humbly thank him for all he has done for the Jewish people of Earth and, in turn, making inroads toward true peace on Earth."

## **CEO sounds alarm on push to tie funding to sex classes**

Sydney's Catholic Education Office has said that Federal Government funding to schools should not be contingent on schools proving they have comprehensive sex education programs. "Teaching about human sexuality is very much tied up with faith and our belief systems," the archdiocese's director of religious education and curriculum, Seamus O'Grady, said. "Such teaching needs to be informed by the traditions of the Gospel and the Catholic Church." Catholic schools use additional material to ensure students learn about sexuality in the context of the church's teachings. Prime Minister John Howard, and Education Minister Brendan Nelson, backed Dr Washer's comments, but said the views of parents and religious sensitivities should also be taken into account.

## **Bishops welcome PM's commitment on abortion debate**

The Australian Catholic Bishops Conference yesterday issued a statement welcoming the Prime Minister's willingness to allow a debate on abortion. Although he said the Government would not sponsor any legislation aimed at restricting Medicare funding of abortion, Mr Howard has given the go-ahead for a parliamentary debate on abortion, provided a private member's bill emerged and there was a groundswell of support for such a discussion. Archbishop Francis Carroll, President of the Australia Catholic Bishops Conference, said that abortion is a matter of concern in the community with strong views held by many people. The Catholic Church remains committed to offering services to assist women faced with difficulties in pregnancy.

**By: Imad Hirmiz**

he never said that you will go through life without disasters or suffering. Others put the blame on the victims of the tragedy as Shlomo Amar, Israel's Sephardi chief rabbi said describing the situation, "This is an expression of God's great ire with the world. The world is being punished for wrongdoing — be it people's needless hatred of each other, lack of charity, moral turpitude". They see it as a punishment to a sinful world. If it was a punishment for sin why didn't God then punish other people in other parts of the world who are also sinners? Or why did he punish children who haven't reached the age of maturity to distinguish between the right and the wrong deeds. In the Gospel of Luke chapter 13, we have a situation similar to the tsunami disaster but at a smaller scale. The story of the sudden death of 18 people on whom the Siloam

tower fell. Jesus asked the crowd: "where those upon whom the tower fell sinners above all men?", His answer was "No" and added: "I tell you except you repent you shall all likewise perish". Hence, it is important for us to always remember that accidents are not punishments for sins for both the righteous and the bad, the believer and non-believer suffer together.

One of the greatest and healthy outcomes of a tragedy like tsunami is that, it has reminded all of us of the fragility of human life. It has forced us to raise some serious and big questions about ourselves, the purpose of our existence on earth, our

relationships, and the way we have been living our lives. It has forced us to think deeper and question our human spirit about what we actually believe and set aside what we don't believe. It has forced us to ask again and again: "where was our humanity". The humanity that has to wait for a natural disaster to take place and then take actions to form the spirit of solidarity on a local and global level. The

humanity that has to wait for a natural disaster to take place and then make a call for an international coalition to promptly and effectively help people and areas greatly affected by the tsunami, or to take all sorts of initiatives in different levels and fields, to address the burden of reconstruction and rehabilitation. The humanity that has to wait for a natural disaster and then put aside our social, religious and

political differences and suddenly discover the sense of brotherhood as it happened in those affected regions.

What happened has happened, still life has to move on. But we have to make sure that our reaction to all this does not remain in the emotional and sentimental level. In fact we have to go beyond that. It is time for our humanity to be proactive rather than reactive. The tsunami of death and destruction should give rise to the corresponding tsunami of life and edification. Only this can save us from further destruction.

**By: Nihal Hana**

## **Did God cause the tragedy to happen? Even allow it to happen? Or was God not a factor at all?**





On the first of November 1755, on All Saints Day, a catholic holiday, a big earthquake, then a tsunami, then a huge fire shook and engulfed the city of Lisbon the devoutly Catholic capital of the devoutly Catholic Portuguese empire. About 100000 people lost their lives during that event. The religious and devoutly, clinging to their merciful and just God, asked with fear and wonder: Was He angry? Was this His will? Was this His reaction to an ill, sinful world?

More than 250 years have passed, here we are again with another disaster, another Tsunami in South Asia so far claiming more than 280,000 lives, large percentage of them are children, with families badly broken and in grief, houses and buildings wiped out, roads washed away, businesses and economies convulsing, epidemics looming. People all over the world, particularly in places of worship, are still pre-occupied with similar questions: Did God

cause the tragedy to happen? Even allow it to happen? Or was God not a factor at all? How a good God can allow that kind of indiscriminate suffering, "Was God in the Tsunami?", 'why did you do this, God?'"

It is a bit hard during sad and tragic events especially when it is in the form of a natural disaster similar to the one we have at hand to find an easy, simple unanimous, undivided, undisputed answer to those questions. It is hard to satisfy the unrelenting quest of our confused and wondering souls. Some people might find it easy whenever a natural disaster hits somewhere to blame God? Forgetting that when we try to shift the blame and question "Where was God during the Tsunami?" we are merely attempting to avoid the more pressing question of "Where was humanity? Why have we been so unwilling to take serious responsibility for the well-being of others on the planet? God shouldn't be blamed for

# Thank you parents

***We would like to thank all the people who helped our youth group during the last 12 months. We appreciate the help of; Fr. Maher, brother Saleem, the leaders and the youth, the parents who attended our sessions, the people who helped with the BBQ's, and finally our guest speakers. You have been great support for our youth throughout the year.***

**Recently:**

The last few weeks have been exciting and hectic for our youth group. The community's youth had to deal with many issues including; end-of-year school exams, Christmas, the holiday season and finally what they have kept doing so well throughout 2004, attending church functions and sessions. It has been a long and progressive year for the whole community and we hope to improve in the future. We would also like to congratulate all those who completed their V.C.E and wish them the best in the future. Although we've had so much to deal with, our usual youth group routine has been stable and consistent. Here are some of the activities undertaken over the past weeks with the help of Father Maher, our brother Saleem, and the leaders:

- Discussion topic on "Understanding between parents and children": Jwan Kada.
- Discussion topic on "Trust": Loris Mikhael.
- Guest speaker from Babylon College in Iraq: Mr. Adeeb Goga.

- Discussion topic on "Loyalty": Rane Hana.
- Film and Sweets night: "Shark Tale".
- End-of-year/Christmas prayers night: Youth prayers and Bible readings.
- Topic by guest on "The birth of Christ": Maya Botrus

**On the way:**

A year older, a year wiser. The "Youth of Resurrection" is looking great with constant fresh recruits. The group now covers a wider range of ages, from 13 year-olds to 20 year-olds and keeps strengthening with an average of 35-40 participants a week.

In the near future, we hope to continue on developing our youth sessions and activities with the help of Fr. Maher, brother Saleem, the youth leaders and most important, the youth themselves. The New Year will bring new topics and activities, and hopefully more fun and learning for all of us.

***Rane Hana - Youth Group Leader***



A1. I think Youth Group has been great over the last 12 months. It has been a great experience and has contributed to so much in my life. I enjoyed everything about Youth Group and all the different aspects that teach us about our religion and strengthen our faith. I am privileged to be part of Youth Group.

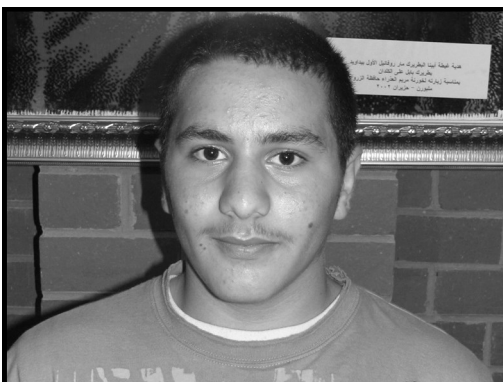
A2. We can improve our Youth Group by just simply having more people attending the sessions and through the participation of more Youth Group members in all the activities.

**(Merna Maroky, 15 years old)**



A1. I haven't been here for 12 months, but I've seen good changes since I arrived. It has been good, although I think it needs more female members and topics related to our present situation.

A2. We can improve Youth Group sessions by using different techniques such as PowerPoint presentations and handouts.



A1. I enjoyed the Youth group, but my favorite thing was the movie-pizza night and the prayers night.

A2. We should have parties, plays and we should take a trip to Sydney!

**(Hanna Hanna, 14 years old)**

I think that Youth Group was really good over the last 12 months because I learned new topics from the Bible and how other people think. I enjoyed it a lot and had a good year because I was involved with the church and its activities. The topics I enjoyed most were the discussion topics.

We need to get people involved in reading the Gospels. For the sessions, handouts for students and PowerPoint presentations would be good.

**(Olivia Hanna, 17 years old)**



A1. Youth group was very good and enjoyable in the last 12 months. I enjoyed the activities we had together and I think that it has improved since interesting sessions and Bible discussions were introduced.

A2. To improve our Youth Group, we need more activities so that we spend more time together. To improve the sessions, we need the leaders to introduce topics that the Youth relates to.

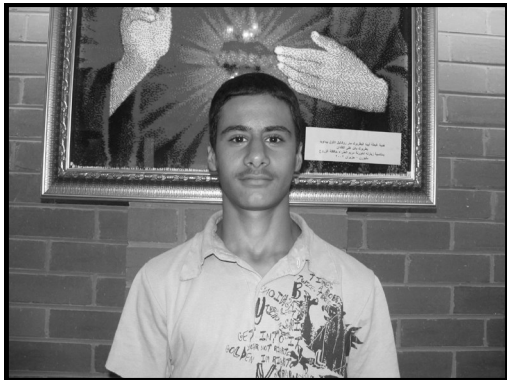
**(Helda Yako, 17 years old)**



A1. As a newcomer, I have to say that Youth Group is a very educational and friendly environment. The topics raised during Youth Group are interesting and it is this reason and the people that come to the sessions every Monday that make me want to come back.

A2. For the time I've spent here and what I've seen so far, I believe that Youth Group does not need improving.

**(Jessica Batras, 18 years old)**



A1. I think our youth group was very enjoyable in the last 12 months. There were a lot of activities that our Youth Group enjoyed and I enjoyed everything.

A2. We could improve our Youth Group by having more picnics and doing more fun activities.

**(Jan, 16 years old)**



A1. I think that the Youth Group improved in many ways. We now have more members suggesting that our youth are enjoying the youth sessions. Youth group was a wonderful experience in the last 12 months.

A2. We can improve Youth Group by having more activities and going out on excursions and picnics more often.

**(Jwan Kada - Leader, 20 years old)**

# Youth Survey

**Q1. How do you think our youth group was over the last 12 months? Did you enjoy it? What did you enjoy most? Is it improving?**

**Q2. How can we improve our youth group and our youth sessions?**

**Surveyed by: Rane Hana  
Youth Group Leader**



A1. The Youth Group was the best! I've been here every Monday at 6.00 and enjoyed every week and new topics introduced by different leaders. It's great, everybody's like a brother and sister and its improving because people are benefiting. Our confidence and friendships have grown since I started at Youth group.

A2. I think we need more hands-on lessons during Youth Group. More movies and prayer nights would be nice. Also, we need sessions that would get everyone to know each other better as friends. However, I think that even without these suggestions, Youth Group is still great!

**Fadia Hormis, 14 years old**

# Fundraising Dinner Night

La Mirage Reception  
Tuesday 25th January 2005  
**\$66,000 Raised**





